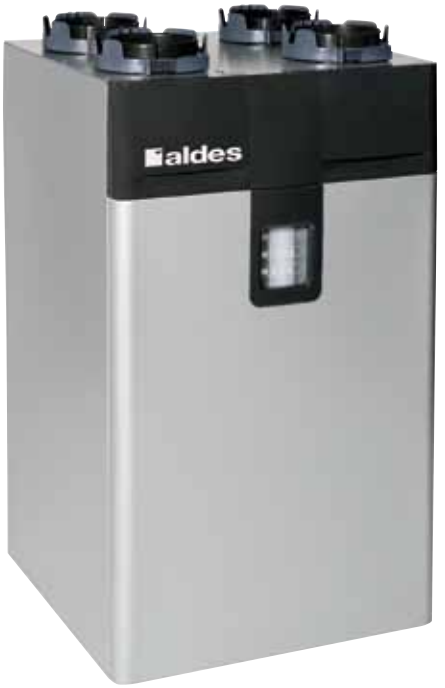
Notice de Montage

Cube 300 et 370 micro-watt
VMC double flux

CE



GB *p. 25*
D *S. 49*
NL *p. 73*
I *p. 97*

aldes

www.aldes.com

SOMMAIRE

1. GÉNÉRALITÉS ... ***p.4***

1.1 Symboles ... *4*

1.2 Généralités ... *4*

1.3 Recommandations et remarques importantes ... *4*

1.4 Consignes de sécurité ... *4*

1.4.1 Risques mécaniques ... *4*

1.4.2 Mise en service ... *4*

1.4.3 Utilisation ... *5*

1.4.4 Entretien ... *5*

1.4.5 Modifications ... *5*

1.4.6 Fin de vie ... *5*

1.5 Transport et stockage ... *6*

1.6 Transport avec un chariot élévateur (avec et sans fourches) ... *6*

1.7 Transport manuel ... *6*

2. PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT ... ***7***

2.1 Système VMC double flux ... *7*

2.2 Mise en situation ... *7*

3. DESCRIPTION ... ***8***

3.1 Détails techniques ... *8*

3.2 Consommation électrique ... *8*

3.3 Encombrement ... *9*

4. INSTALLATION ... ***10***

4.1 Lieu d'installation ... *10*

4.2 Type de montage ... *10*

4.3 Raccordement aéraulique ... *12*

Type de réseaux aérauliques ... *12*

Type de sortie toiture et grille d'air neuf à utiliser ... *12*

Passage de transit ... *13*

Raccordement au produit ... *13*

4.4 Raccordement électrique ... *14*

Raccordement au secteur ... *14*

Option : contrôle du débit cuisine/BOOST par bouton poussoir ... *14*

Spécificité de raccordement pour utilisation hygroréglable ... *15*

4.5 Evacuation des condensats ... *16*

5. MISE EN SERVICE ... ***17***
5.1 Vérification importante avant mise en service ... *17*
5.2 Accès au clavier de paramétrage ... *17*
5.3 Paramétrage usine ... *18*
5.4 Réglage des paramètres ... *18*

6. UTILISATION ... ***19***
6.1 Réglage du débit de ventilation ... *19*
6.2 Choix du mode confort ... *19*

7. ENTRETIEN ... ***20***
7.1 Remplacement des filtres ... *20*
7.2 Niveau d'eau du siphon ... *20*
7.3 Réseau aéraulique, sortie toiture et grille d'air neuf ... *21*
7.4 Nettoyage de l'échangeur ... *21*

8. ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT ... ***22***

9. PIÈCES DÉTACHÉES ... ***22***

10. GARANTIE ... ***23***
10.1 Conditions générales de garantie ... *23*
10.2 Durée de la garantie ... *23*
10.3 Conditions d'exclusion de la garantie ... *23*
10.4 Service après-vente ... *23*

1. GÉNÉRALITÉS

1.1 Symboles

Danger ou information importante. Risque de dommages corporels et matériels.
Respecter impérativement les consignes pour la sécurité des personnes et des biens.

Renvoi de pages. Renvoi vers d'autres notices ou d'autres pages de la notice.

1.2 Généralités

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit ALDES. Nous vous recommandons de lire attentivement ce document et de suivre les instructions afin de garantir le fonctionnement optimal de votre appareil. Notre responsabilité en qualité de fabricant ne saurait être engagée au titre d'une mauvaise utilisation de l'appareil, d'une absence ou mauvais entretien de celui-ci, ou d'une mauvaise installation de l'appareil. Dans un souci d'amélioration constante de la qualité de ses produits, la société ALDES se réserve le droit de modifier à tout moment les caractéristiques indiquées dans ce document.

Le bon fonctionnement de l'appareil est conditionné par le strict respect de la présente notice.
Le non-respect de ces préconisations pourrait supprimer le bénéfice de la garantie.

1.3 Recommandations et remarques importantes

Avant installation, mise en route et maintenance du groupe Double Flux, lire attentivement la fiche « Mises en garde et informations réglementaires », livrée avec le produit.

1.4 Consignes de sécurité

1.4.1 Risques mécaniques

- La manutention et la mise en place de l'appareil doivent être adaptées au poids et à l'encombrement de ce dernier.
- L'appareil doit être placé à l'abri des intempéries et protégé du gel (montage intérieur).
- L'appareil doit être positionné selon les prescriptions du fabricant (chapitre 4.2).

1.4.2 Mise en service

- Ne pas essayer d'installer soi-même cet appareil. Ce produit nécessite pour son installation l'intervention de personnel qualifié.
- Ne pas modifier l'alimentation électrique.
- Les appareils ne sont pas antidéflagrants et ne doivent donc pas être installés en atmosphère explosive (ATEX).
- Le produit doit être entièrement raccordé avant mise en route (aéraulique, électrique, évacuation condensats). Ces raccordements effectués, le produit doit être mis en route rapidement pour éviter tout phénomène de condensation (chapitre 5.1).
- Les produit est conforme aux exigences de la norme NF EN 55014-2 A1/A2 (édition 97/01/08) relative à la compatibilité électromagnétique.

1.4.3 Utilisation

- En cas d'anomalie de fonctionnement, faire appel à un professionnel.
- Ne pas introduire de corps étrangers dans les bouches d'entrée et sortie d'air.
- Aucun obstacle ne doit entraver la circulation de l'air.
- Ne pas monter sur le châssis du système.
- Votre local répondant à des normes de sécurité, ne pas y apporter de modifications (ventilation, conduit de fumées, ouverture, etc.) sans l'avis de votre installateur.

1.4.4 Entretien

- Ne pas essayer de réparer votre appareil vous-même.
- Cet appareil ne contient aucune pièce susceptible d'être réparée par l'utilisateur lui-même. Démonter un des capots peut vous exposer à des tensions électriques dangereuses.
- Couper l'alimentation électrique n'est en aucun cas suffisant pour vous protéger d'éventuels chocs électriques (condensateurs).
- Couper l'alimentation électrique si des bruits anormaux, des odeurs ou de la fumée proviennent de l'appareil et contacter votre installateur.
- Avant tout nettoyage éventuel, couper l'alimentation électrique sur l'appareil.
- Ne pas utiliser de liquide de nettoyage agressif ou de solvants pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas utiliser de nettoyeur sous pression pour nettoyer les bouches d'air. Vous risquez de détériorer l'échangeur à air et de faire pénétrer de l'eau dans les circuits électriques.

1.4.5 Transformation

- Toute modification de l'appareil est interdite. Tout remplacement de composants doit être effectué par un professionnel avec des pièces adaptées d'origine du constructeur.

1.4.6 Fin de vie

- Avant démontage de l'appareil mettre celui-ci hors tension.
- La combustion de certains composants peut dégager des gaz toxiques, ne pas incinérer l'appareil.

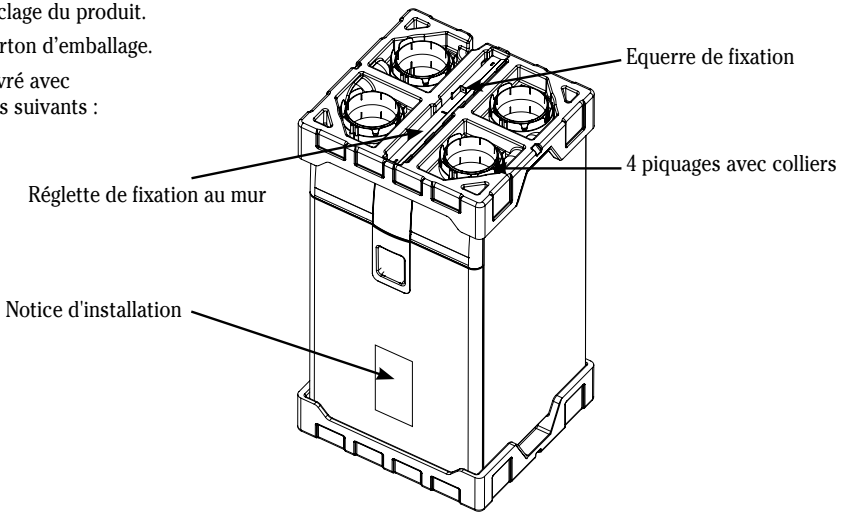
1.5 Transport et stockage

A la réception, vérifier l'état du produit et inscrire les réserves nécessaires auprès du transporteur sur le bordereau de livraison.

Enlever le cerclage du produit.

Soulever le carton d'emballage.

Le Cube est livré avec
les accessoires suivants :



1.6 Transport avec un chariot élévateur (avec et sans fourches)

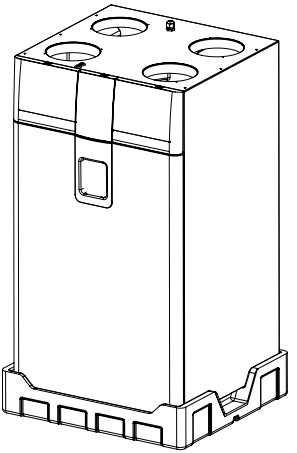
⚠ Lors du transport au chariot élévateur avec fourche, le système doit rester monté sur une palette.

Maintenir une vitesse d'élévation réduite. Toutes les préconisations seront prises afin d'éviter la chute de l'appareil. Afin d'éviter tout dommage, poser le système sur une surface plane.

1.7 Transport manuel

Pour le transport manuel, la palette peut être utilisée comme socle.

Le produit est livré sur un support en PSE, qui permet de le poser au sol.



⚠ Ne pas séparer le produit de son support tant qu'il n'est pas fixé au mur.

⚠ **Remarque importante : l'emballage du produit doit être obligatoirement recyclé par l'installateur.**

2. PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

2.1 Système VMC double flux

Dans un système de ventilation double flux, le renouvellement d'air est assuré mécaniquement par insufflation dans les pièces de vie et extraction dans les pièces techniques (cuisine, salle de bain, WC, cellier).

L'air vicié extrait par les bouches des pièces humides traverse un échangeur de chaleur avant d'être rejeté vers l'extérieur.

L'échangeur permet de récupérer les calories de l'air extrait pour préchauffer l'air entrant.

2.2. Mise en situation

❶ **Groupe Double Flux :** assure l'insufflation de l'air neuf et l'extraction de l'air vicié, tout en limitant l'énergie consommée. L'échangeur permet de récupérer les calories de l'air extrait pour préchauffer l'air entrant.

❷ **Réseau Mini gaines ou souple :** le réseau Minigaine facilite l'intégration du système dans le logement et réduit les pertes de charge. Réseau à calorifuger hors du volume chauffé.

❸ **Caisson répartiteur :** répartit de façon équivalente le débit dans chaque pièce. Il facilite l'intégration du système dans les faux plafonds.

❹ **Bouche d'insufflation :** permet d'insuffler l'air dans les chambres et le séjour, il est possible d'installer cette bouche au mur ou au plafond et de choisir l'orientation du jet d'air.

❺ **Bouche d'extraction :** assure l'extraction de l'air vicié dans les pièces techniques (cuisine, salle de bain, WC, celliers).

❻ **Prise d'air neuf et rejet de l'air vicié**

3. DESCRIPTION

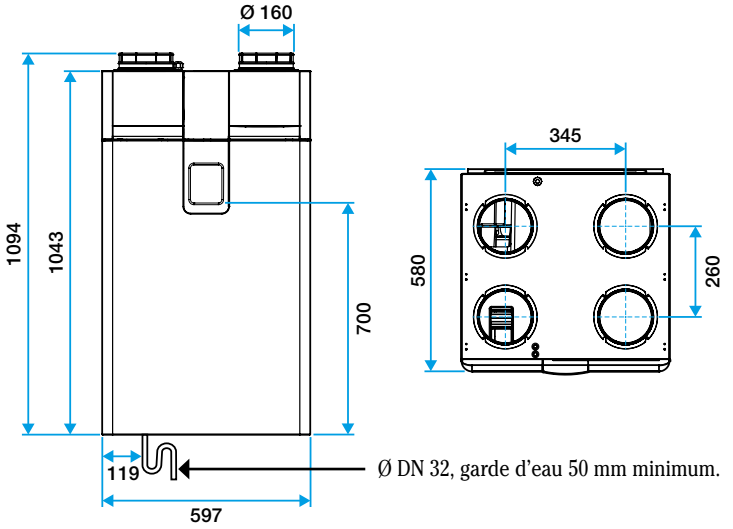
3.1 Détails techniques

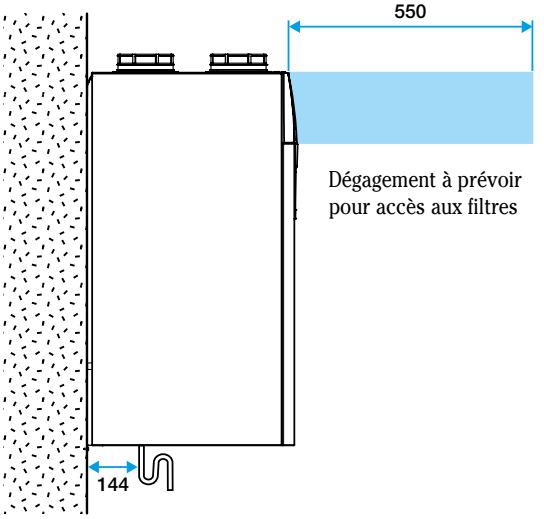
Construction groupe Double Flux	Enveloppe	Tôle RAL 9006
	Habillage interne	PSE
	Echangeur	Polystyrène
	Moteurs	Micro-watt avec protection thermique.
	Filtres	F7 sur air neuf : 270 x 240 x 48 G4 sur air vicié : 280 x 240 x 10
	By-pass	100%, automatique
	Clavier utilisateur	Sur face avant groupe
	Clavier installateur	Sur carte électronique
Raccordements aérauliques	4 piquages circulaires	Diam 160
Domaines d'emploi	Configuration Mini	90 m³/h
	Configuration Maxi	370 m³/h
Températures limites d'utilisation	Local d'installation	5°C / 60°C
	Air neuf ou extrait	-7°C / 40°C sans batterie -20°C / 40°C avec batterie
Electrique	Alimentation	Monophasé 230V – 50 Hz
	Protection électrique	IPX2
	Classe	Classe 1
	Puissance maxi	340 W
	Intensité maxi	2,5 A
Protection contre le gel	Débit d'air automatique équilibré afin d'empêcher tout risque pour l'échangeur. Option : Batterie de préchauffage pour éviter à l'échangeur de geler et maintenir l'équilibre du débit d'air.	

3.2 Consommation électrique

Débit (m³/h)	Pression (Pa)	Consommation (W)
90	60	39
120	70	50
150	80	65
180	90	85
210	100	110
240	115	139
270	130	172
300	150	210
330	170	253
370	200	316

3.3 Encombrement





Poids : 43 kg

4. INSTALLATION

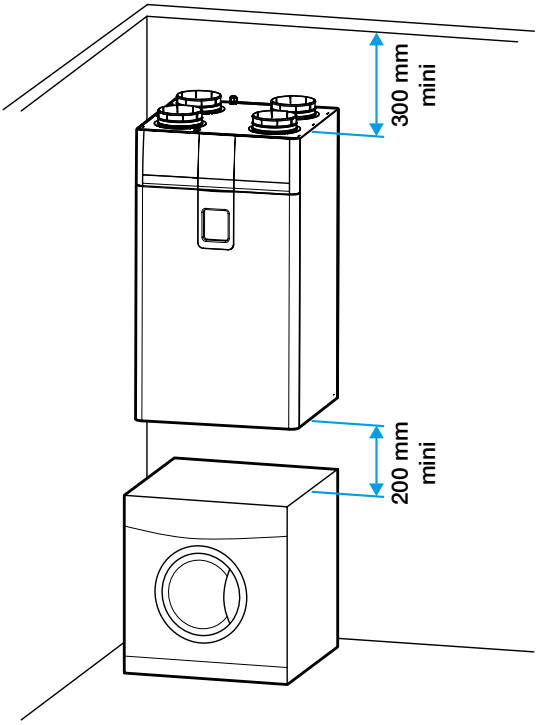
4.1 Lieu d'installation

- Local impérativement à l'abri du gel et si possible en volume chauffé pour garantir des performances thermiques optimales.
- Privilégier le volume habitable (cellier) plutôt que les combles.
- Largeur libre minimale du passage de la porte d'accès au local : 63 cm.
- Le système ne doit pas être placé dans une pièce comportant un risque d'explosion dû à des gaz, des émanations ou des poussières.
- Prévoir l'évacuation des condensats (avec siphon).

4.2 Type de montage

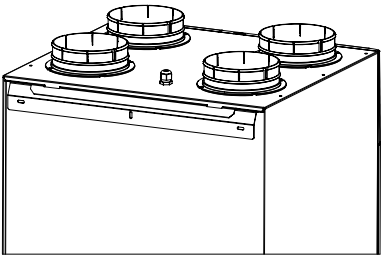
Une seule position de montage est autorisée : produit fixé au mur, de façon verticale.

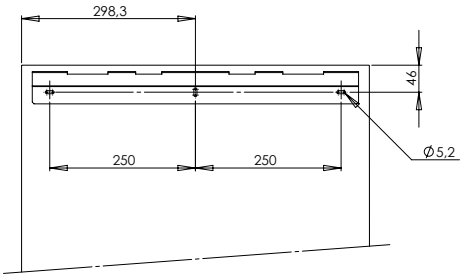
Montage à plat au sol interdit.



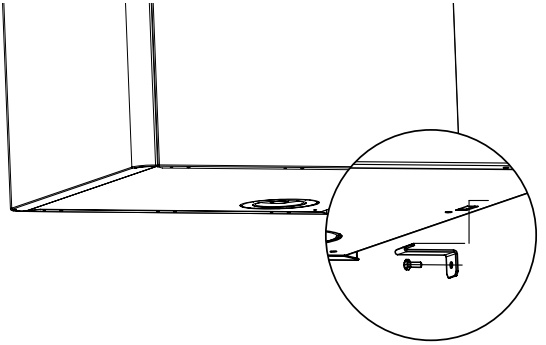
Fixation du produit :

- Fixer la réglette au mur, en utilisant les chevilles de fixation adaptées au mur support (une fois fixée, la réglette doit pouvoir supporter une charge de 120 kg).





- Suspendre le produit sur la réglette.
  Vérifier que le produit est stable et horizontal.
- Utiliser l'équerre de fixation fournie avec le produit pour verrouiller sa fixation.
  Utiliser une cheville de fixation adaptée au support.



4.3 Raccordement aéraulique

Type de réseaux aérauliques

Le produit peut être utilisé avec plusieurs types de réseaux :

- Gaine souple type Algaine (prévoir une isolation de 50 mm minimum si utilisation en volume non chauffé).
- Gaine rigide type Minigaine (en volume chauffé exclusivement).
- Gaine semi rigide type Flexigaine (en volume chauffé exclusivement).

Recommandations au montage des conduits :
- Les conduits souples doivent être suspendus.
- Eviter les coudes inutiles.
- Veiller à ce que les conduits ne soient pas écrasés.

Type de sortie toiture et grille d'air neuf à utiliser

Pour minimiser les pertes de charge, le produit doit être utilisé comme suit :

Rejet d'air vicié :
- Soit sortie toiture en diamètre 160, type STS
- Soit grille en façade, type AWA 251 300x300.

Aspiration air neuf :
- Grille en façade, type AWA 251 300x300.

L'arrivée d'air neuf et l'extraction d'air vicié doivent être disposés sur deux pans de mur différents ou distants d'au moins 8 mètres, pour éviter tout recyclage.

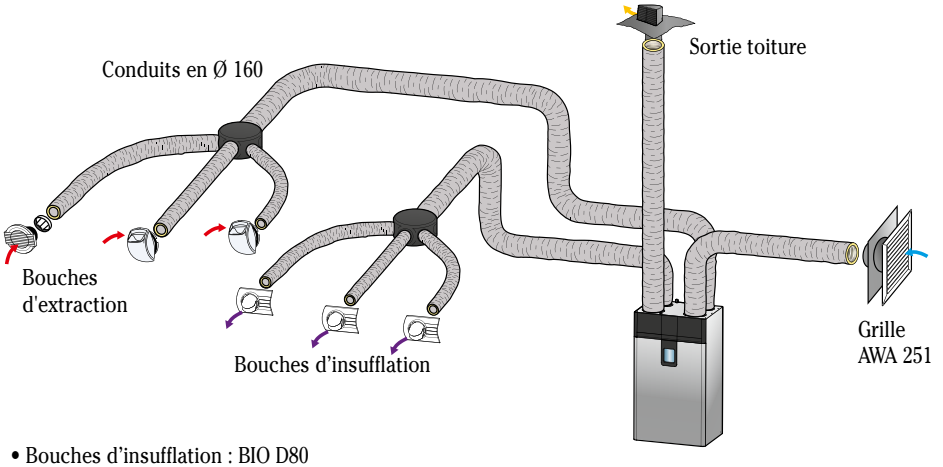
La grille doit être placée de telle sorte qu'elle soit hors d'eau et non colmatable. Attention à sa localisation (cheminée, parking véhicules).

La sortie toiture et la prise d'air neuf doivent être reliés au produit par des conduits en diamètre 160 mm. Il est déconseillé d'aspirer l'air neuf par la toiture (risque d'aspiration d'eau ou de neige dans le groupe double flux).

Passage de transit

Pour une bonne circulation de l'air, prévoir un espace de 1 cm sous les portes (ou une grille transfert), 2 cm en cuisine si une seule porte.

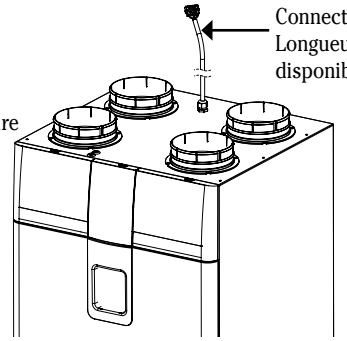
Raccordement au produit



- Bouches d'insufflation : BIO D80
- Sortie toiture : STS 160 (11030108)
- Grille AWA 251 300x300 (plénum 11053757+ grille 11052039)

4.4 Raccordement électrique

Raccordement au secteur



L'appareil doit être raccordé par un professionnel suivant la norme locale.
Raccorder le câble fourni au secteur par l'intermédiaire d'une boite de raccordement étanche (non fournie).

Section de câble : 3 x 1,5 mm^2

Réseau : courant alternatif 230 V monophasé.

L'installation comportera :

- Un disjoncteur bipolaire.
- Une protection du circuit par disjoncteur différentiel 30 mA.

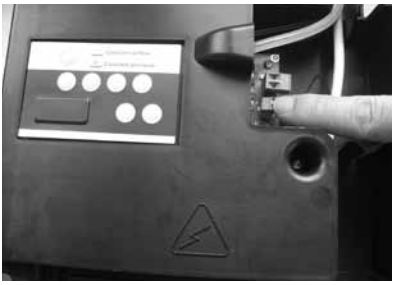
Option : contrôle du débit cuisine/BOOST par bouton poussoir

Il est possible de rajouter un bouton poussoir en cuisine pour contrôler.

- Appui court : passage de vitesse 2 à vitesse 3 (pas de temporisation).
- Appui de 3 secondes : passage de vitesse 3 à vitesse 4 (pas de temporisation).
- Un nouvel appui permet de repasse en vitesse 2.

Démonter la trappe d'accès aux filtres de droite en appuyant sur les 2 boutons supérieurs.

Démonter la trappe d'accès à la carte électronique en enlevant la vis puis en appuyant sur le bouton supérieur.



Raccorder le bouton poussoir au connecteur ‘cuisine’ (pas de polarité).

Section : 0,25 à 1,5 mm^2

Spécificité de raccordement pour bouches BUS

Les bouches BUS doivent être raccordées au Double Flux par une liaison de type courant faible. Section : 0,25 à 1,5 mm^2.

Accéder à la carte électronique.

Raccorder la bouche au connecteur ‘BUS’ (pas de polarité).

Batterie de préchauffage : Option

La batterie de préchauffage (11023225) doit être raccordée au connecteur ‘BUS’ (pas de polarité).

4.5 Evacuation des condensats

Avant mise en service, le produit doit être raccordé sur un réseau d'eaux usées, en PVC diamètre 32, par l'intermédiaire d'un siphon :

- Utiliser un siphon avec une garde d'eau de 50 mm mini, ou un siphon plat.
- Mettre en eau le siphon avant mise en route du produit (sauf siphon plat).
- Il ne doit pas exister de passage d'air entre le siphon et la machine.

• Variante siphon plat sans eau.

• Variante siphon à eau.

5. MISE EN SERVICE

5.1 Vérification importante avant mise en service

Avant mise sous tension, vérifier les éléments suivants :

- Vérifier que le câble d'alimentation n'est pas endommagé.
- Vérifier la tension d'alimentation et notamment la bonne position du neutre.
- L'appareil doit impérativement être raccordé à la terre.
- Vérifier que les couleurs des fils des raccordements correspondent.
- Contrôler que les gaines aérauliques sont bien raccordées.
- Vérifier que l'évacuation des condensats est bien raccordée à un réseau d'eaux usées, par l'intermédiaire d'un siphon à eau.

5.2 Accès au clavier de paramétrage

Démonter la trappe d'accès aux filtres de droite en appuyant sur les 2 boutons supérieurs.

Démonter la trappe d'accès à la carte électronique en enlevant la vis puis en appuyant sur le bouton supérieur.

5.3 Paramétrage usine

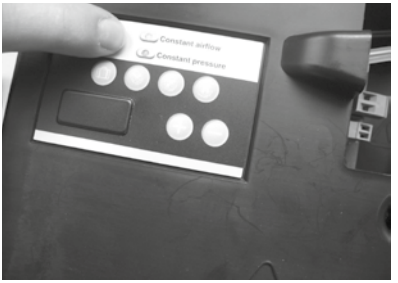
Par défaut, le produit est configuré avec ces paramètres :

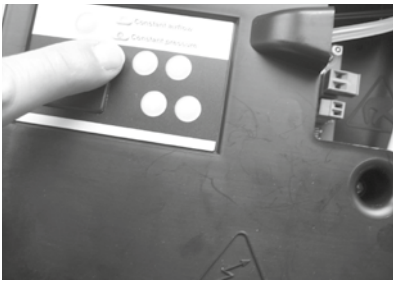
Mode	Débit constant	Pression constante
Vitesse 1	100	50
Vitesse 2	120	100
Vitesse 3	210	120
Vitesse 4	240	140

5.4 Réglage des paramètres

⚠ Mettre le produit sous tension.

30 secondes à 1 minute sont parfois nécessaires avant le démarrage des moteurs.





1. Appuyer sur le bouton supérieur pour choisir le type de système utilisé :
   - Mode débit constant (ventilateur d'insufflation et d'extraction à débit équilibré)
   - Ventilateur d'extraction à pression constante et ventilateur d'insufflation équilibré électroniquement

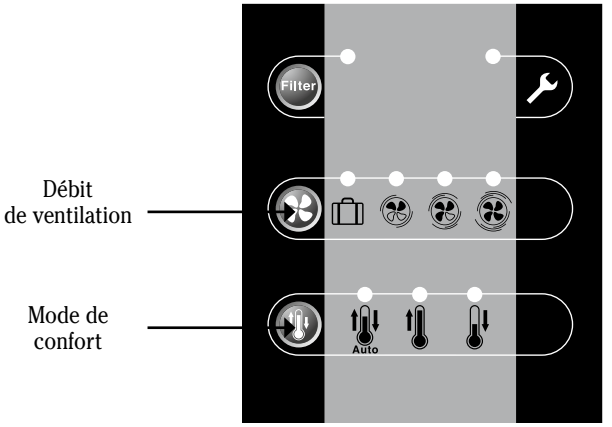
2. Les boutons inférieurs permettent de configurer le produit par rapport au logement
   a. Sélectionner la vitesse à configurer :
   b. Avec ⊕ et ⊖, régler le débit souhaité (mode débit constant) ou la pression requise (mode pression constante).

3. Si nécessaire, régler l'équilibre entre les deux moteurs
   a. Appuyer simultanément sur 'vitesse 2' et les boutons ⊕ + ⊖.
   b. Régler le pourcentage de déséquilibre entre le moteur d'extraction et d'insufflation.

4. Pour restaurer les réglages par défaut :
   a. Appuyer simultanément sur 'vitesse 2' et les boutons ⊕ + ⊖.
   b. Appuyer sur ⊕ ou ⊖ pour remettre à 0.

6. UTILISATION

Le clavier utilisateur permet de modifier 2 paramètres :



6.1 Réglage du débit de ventilation

1. Mode absence (vitesse 1) : à utiliser lors d'une absence prolongée dans le logement (vacances) - non minuté. Il réduit le débit de ventilation au minimum.
2. Débit de base (vitesse 2) : débit de ventilation à utiliser par défaut - non minuté.
3. Débit augmenté (vitesse 3) : accroît le débit jusqu'à la valeur paramétrée - non minuté.
4. Débit BOOST (vitesse 4) : accroît le débit jusqu'à la valeur paramétrée - non minuté.

6.2 Choix du mode confort

1. Mode Automatique. Le Double Flux optimise son fonctionnement grâce au by-pass de l'échangeur pour conserver la chaleur dans le logement l'hiver et la fraîcheur l'été.
2. Mode optimisation chaud : le produit favorise l'insufflation d'air chaud dans le logement, en hiver comme en été.
3. Mode optimisation froid : le produit favorise l'insufflation d'air froid dans le logement, en hiver comme en été.

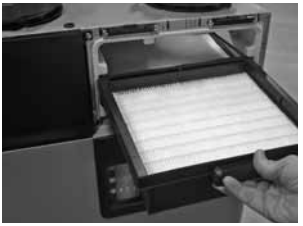
7. ENTRETIEN

Le système de ventilation Cube ne peut conserver son efficacité et des caractéristiques nominales que s'il est entretenu régulièrement.

7.1 Remplacement des filtres

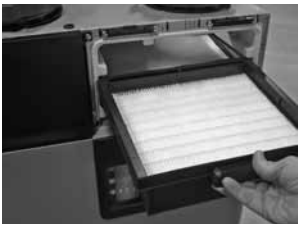
1 à 2 FOIS par an, ou lors de l'allumage du témoin « FILTER » sur le clavier, il est conseillé de remplacer l'ensemble des filtres :

1/ A l'aide des 2 boutons situés sur le dessus du produit, enlever la façade avant droite.



2/ Tirer le tiroir vers vous.

3/ Remplacer les 3 filtres en veillant au sens de l'air (flèche).



4/ Remettre le tiroir en place sans forcer.

5/ Remonter la façade, en commençant par le bas, puis en appuyant sur la face avant pour la verrouiller.

6/ Appuyer 3 secondes sur le bouton « Filter » pour éteindre le voyant.

7.2 Niveau d'eau du siphon (sauf siphon plat)

1 à 2 fois par an, il est conseillé de vérifier le niveau d'eau du siphon. Le désamorçage du siphon peut être la cause :

- D'une surconsommation du produit
- D'un bruit anormal du produit
- D'une mauvaise évacuation des condensats

7.3 Réseau aéraulique, sortie toiture et grille d'air neuf

Vérifier que les grilles de prise et de rejet d'air ne sont pas colmatées. Si c'est le cas, procéder à leur nettoyage.

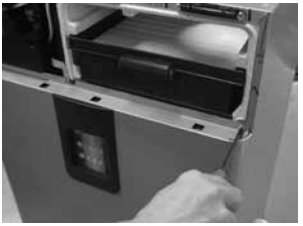
7.4 Nettoyage de l'échangeur

Il est conseillé de nettoyer l'échangeur tous les 2 ans.

Mettre le produit hors tension.

1/ Démonter la trappe d'accès aux filtres de droite en appuyant sur les 2 boutons supérieurs.

2/ Démonter la trappe d'accès à la carte électronique en enlevant la vis puis en appuyant sur le bouton supérieur.



3/ Démonter la façade avant du produit en dévissant les 2 vis.

4/ Ouvrir la porte avant en la faisant basculer.

5/ Retirer l'échangeur en tirant lentement sur la sangle.

6/ Nettoyer l'échangeur avec un aspirateur (pas d'eau ni de solvants).

7/ Remettre en place l'échangeur en le poussant avec précaution horizontalement.

8/ Remonter le panneau avant en l'insérant par le bas, puis remonter les bandeaux (3 premières étapes).

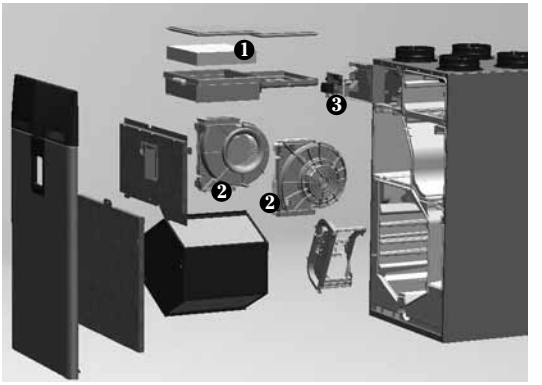
8. ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT

En cas d'apparition d'un message d'erreur (voyant rouge), veuillez contacter votre installateur ou votre société de maintenance.

Anomalie	Cause	Remède
Voyant « Filter » allumé	- Filtres à remplacer	- Remplacer les filtres. Cf 7.1.
Voyant Défaut allumé	- Problème moteur - Problème sondes de température	- Couper 30 secondes et réarmer - Contacter votre installateur si le produit ne redémarre pas
Air insufflé trop chaud	- Mode confort en mode chaud	- Basculer le mode confort en mode froid. Cf 6.2.
Air insufflé trop froid	- Mode confort en mode froid	- Basculer le mode confort en mode chaud. Cf 6.2.
Bruit d'eau	- Siphon désamorcé - Conduit d'évacuation d'eau bouché	- Vérifier la présence d'eau dans le siphon - Déboucher le conduit
Débits aux bouches trop faibles	- Réseau mal équilibré - Fuites dans le réseau	- Vérifier les longueurs de branches du réseau - Mieux étancher le réseau
Produit bruyant	- Réseau aéraulique écrasé, ou avec trop de coudes - Configuration produit non adaptée au logement - Filtres encrassés	- Vérifier le réseau - Vérifier la configuration du produit. Cf 5.3. - Remplacer les filtres. Cf 7.1.
Le produit ne démarre pas	- Mauvaise référence bouche hygro - Faux contact sur liaison BUS - Temps d'attente trop court	- Utiliser la bouche hygro BUS. Cf 5. - Vérifier le câble de liaison. Cf 5. - Attendre 30 s à 1 mn avant la mise sous tension.

9. PIÈCES DÉTACHÉES

		Cube 370	Cube 300
Réparer	Désignation	Code	
❶	**Lot filtres de rechange (2G4 + 1 F7)**	11023221	11023221
❷	**Moteur + volute (1)**	11129574	11023222
❸	**Carte électronique (1)**	11129588	11129588



10. GARANTIE

10.1 Conditions générales de garantie

Se reporter aux conditions générales de vente sur le site www.aldes.fr.

Le système doit être installé par un professionnel qualifié suivant les règles de l'art, les normes en vigueur et les prescriptions de nos notices. Le système doit être utilisé normalement et régulièrement entretenu par un spécialiste.

10.2 Durée de la garantie

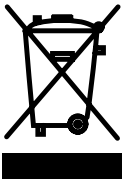
Le produit bénéficie d'une garantie pièces (hors main d'œuvre) de 2 ans.

La garantie prend effet à compter de la date d'achat du produit, la facture faisant foi.

10.3 Conditions d'exclusion de la garantie

Seront exclues de cette garantie, toute défaillance de l'installation liée à un non-respect des préconisations du fabricant, au non-respect des normes et réglementations en vigueur, ou à un manque d'entretien.

10.4 Service après-vente



En cas de problème, merci de vous adresser à votre installateur ou à votre revendeur.

Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. En fin de vie ou lors de son remplacement, il doit être remis à un revendeur ou un centre de collecte.

ALDES adhère à l'éco-organisme Eco Systemes www.ecosystemes.fr.

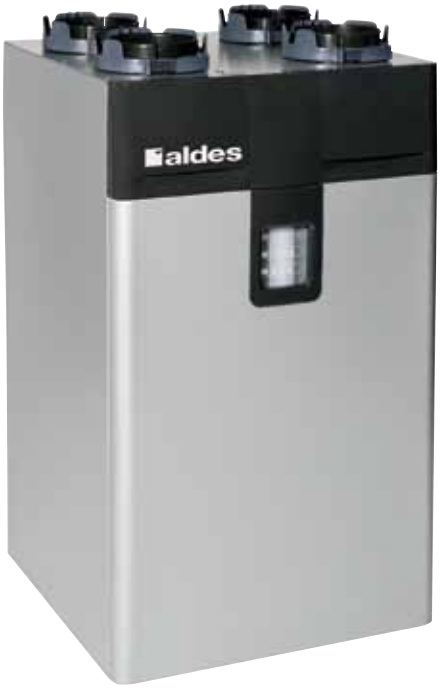
www.aldes.com

RCS 956 506 828 - Imprimé en France - 11029579-B - Aldes se réserve le droit d'apporter à ses produits toutes modifications liées à l'évolution de la technique. Le contenu de cette notice peut être modifié sans préavis.

Assembly instructions

Dee Fly Cube 300 and 370 micro-watt Heat Recovery Ventilation

CE



aldes

www.aldes.com

CONTENTS

1. GENERAL INFORMATION ... ***p.28***

1.1 Symbols ... *28*

1.2 General information ... *28*

1.3 Important recommendations and remarks ... *28*

1.4 Safety instructions ... *28*

1.4.1 Mechanical hazards ... *28*

1.4.2 Starting ... *28*

1.4.3 Use ... *29*

1.4.4 Maintenance ... *29*

1.4.5 Transformation ... *29*

1.4.6 End of life ... *29*

1.5 Transport and storage ... *30*

1.6 Transport using a fork lift (with and without forks) ... *30*

1.7 Manual transport ... *30*

2. OPERATING PRINCIPLES ... ***31***

2.1 Heat Recovery Ventilation System ... *31*

2.2 Positioning ... *31*

3. DESCRIPTION ... ***32***

3.1 Technical details ... *32*

3.2 Electrical consumption ... *32*

3.3 Dimensions ... *33*

4. INSTALLATION ... ***34***

4.1 Installation site ... *34*

4.2 Type of installation ... *34*

4.3 Aeraulic connection ... *36*

Aeraulic duct system ... *36*

Type of roof cowl and fresh air grille to be used ... *36*

Circulation gap ... *37*

Connection to the unit ... *37*

4.4 Electrical connection ... *38*

Mains connection ... *38*

Option: Pushbutton kitchen/BOOST flow rate control ... *38*

Specific connections for humidity-controlled operation ... *39*

4.5 Condensation drainage ... *40*

5. START UP ... ***41***
5.1 Important checks before starting ... *41*
5.2 Access to the configuration key pad ... *41*
5.3 Factory settings ... *42*
5.4 Adjusting the settings ... *42*

6. USE ... ***43***
6.1 Adjusting the ventilation flow rate ... *43*
6.2 Choosing the comfort mode ... *43*

7. MAINTENANCE ... ***44***
7.1 Replacement of filters ... *44*
7.2 Water trap level ... *44*
7.3 Aeraulic duct system, roof cowl and fresh air grille ... *45*
7.4 Cleaning the exchanger ... *45*

8. TROUBLESHOOTING ... ***46***

9. SPARE PARTS ... ***46***

10. GUARANTEE ... ***47***
10.1 General terms of the guarantee ... *47*
10.2 Guarantee period ... *47*
10.3 Guarantee exemptions ... *47*
10.4 After sales service ... *47*

1. GENERAL INFORMATION

1.1 Symbols

Hazard or important information. Risk of injury and damage to equipment.
Follow the instructions carefully to prevent the risk of injury and damage to equipment.

Page references. References to other notices or other pages of the notice.

1.2 General information

We would like to thank you for choosing an ALDES product. We recommend that you read this manual and follow the instructions carefully in order to ensure that your unit works correctly. As the manufacturer we will not be responsible for any improper use, poor maintenance or lack of maintenance of the unit, nor in the event of incorrect installation. In order to constantly improve the quality of our products, ALDES reserves the right to modify the specifications included in this document at any time.

The correct operation of the unit depends on these instructions being followed carefully.
Failure to follow these recommendations may void the guarantee.

1.3 Important recommendations and remarks

Before installation, start up and maintenance of the Heat Recovery Ventilation unit please read the "Warnings and Regulations" sheet supplied with the product.

1.4 Safety instructions

1.4.1 Mechanical hazards

- The equipment should be handled and installed in accordance with its weight and dimensions.
- The unit should be installed in a dry place and should not be exposed to freezing temperatures (interior installations).
- The unit must be positioned as per the manufacturer's recommendations (chapter 4.2).

1.4.2 Starting up

- Do not attempt to install the unit yourself. This product must be installed and maintained by qualified technicians.
- Do not modify the power supply.
- The unit is not explosion-proof and should not be installed in explosive atmospheres (ATEX).
- All connections must be made before starting the unit (aeraulic, electrical, condensation drainage). The unit must be started immediately after the connections have been established to prevent condensation forming (chapter 5.1).
- The product meets the requirements of the EN 55014-2 A1/A2 standard (97/01/08 edition) concerning electrostatic discharge immunity.

1.4.3 Use

- Call a professional if a malfunction occurs.
- To not introduce foreign bodies into the air inlet and outlet grilles.
- Nothing should block the circulation of air
- Do not climb on the unit's chassis.
- Your room complies with safety standards, do not modify it (ventilation, smoke ducts, openings etc.) without asking your installer first.

1.4.4 Maintenance

- Do not attempt to repair your unit yourself.
- This unit contains no parts which can be repaired by the user. Removing any of the covers may expose you to hazardous voltages.

- Cutting the electrical power is not sufficient to remove the danger of electrical shocks (condensers).
- Cut off the electrical power in the event of abnormal noises, smells or the presence of fumes and contact your installation technician.
- Cut the electrical power from the unit before attempting to clean it.
- Do not use an aggressive cleaning fluid or solvents to clean the unit.
- Do not use pressure water cleaners to clean the air grilles. You risk damaging the air exchanger and allowing water to come into contact with electrical circuits.

1.4.5 Modifications

- It is prohibited to modify the unit. Replacement of components must be performed by a qualified professional using original spare parts supplied by the manufacturer.

1.4.6 End of life

- Disconnect the power before dismantling the unit.
- Combustion of some components may release toxic gases, do not incinerate the unit.

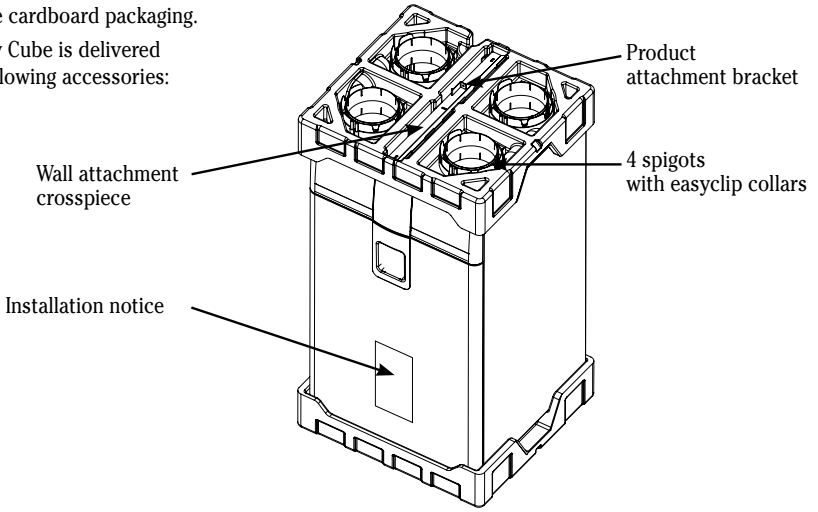
1.5 Transport and storage

Check the unit on delivery and note any anomalies on the carrier's delivery slip.

Remove the strap from the product.

Remove the cardboard packaging.

The Dee Fly Cube is delivered with the following accessories:



1.6 Transport using a fork lift (with and without forks)

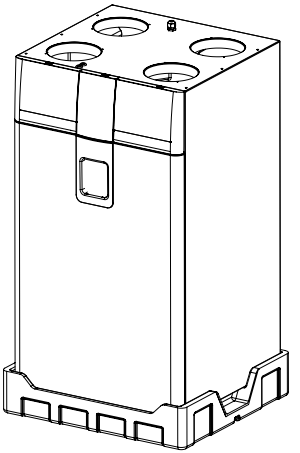
⚠ When handling using a fork lift the unit must be mounted on a pallet.

Use a low lifting speed. Take all necessary precautions to prevent the unit falling. To prevent damage place the system on a flat surface.

1.7 Manual handling

Use the pallet as a base when handling the unit manually.

The product is delivered with an EPS stand allowing it to stand on the floor.



⚠ Do not remove the stand from the product until it has been fixed to the wall.

⚠ **Important: the product packaging must be recycled by the installer.**

2. OPERATING PRINCIPLES

2.1 Heat Recovery Ventilation unit

In a Heat Recovery Ventilation system, air is renewed mechanically by being supplied into the living accommodation whilst being extracted from the utility rooms (bathroom, kitchen, WC and store room).

The stale air extracted via the grilles in wet rooms is fed through a heat exchanger before being discharged into the outside air.

The exchanger recovers calories from the extracted air in order to preheat the fresh air.

2.2. Installation

❶ **Heat Recovery Ventilation unit:** responsible for the supply of fresh air and the extraction of foul air whilst limiting energy consumption. The exchanger recovers calories from the extracted air in order to preheat the fresh air.

❷ **Miniduct and flexible ductwork:** the Minigaine network facilitates the integration of the system into the dwelling and reduces pressure losses. Thermally insulated network outside of heated area.

❸ **Distribution casing:** distributes balanced volumes into each room. Facilitates the integration of the system into a suspended ceiling void.

❹ **Supply grilles:** used to supply air to the bedrooms and living room, these grilles can be fitted into walls or the ceiling and the air-jet can be adjusted.

❺ **Extract grilles:** extracts foul air from utility areas (kitchen, bath rooms, WC, store rooms).

❻ **Fresh air inlet and exhaust air outlet**

3. DESCRIPTION

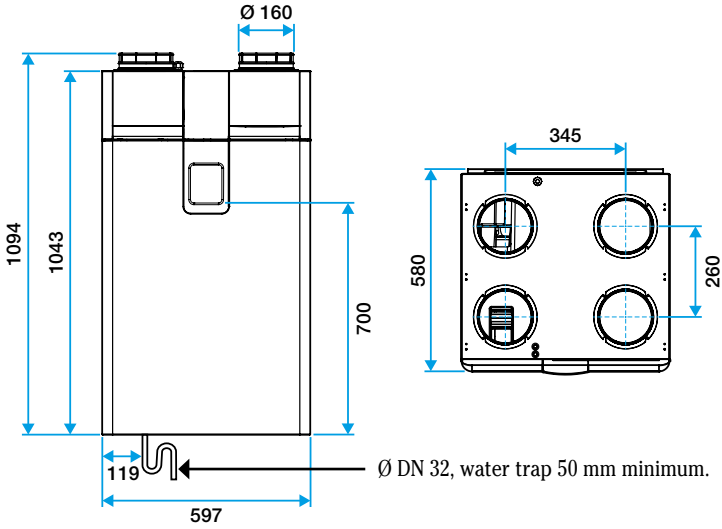
3.1 Technical details

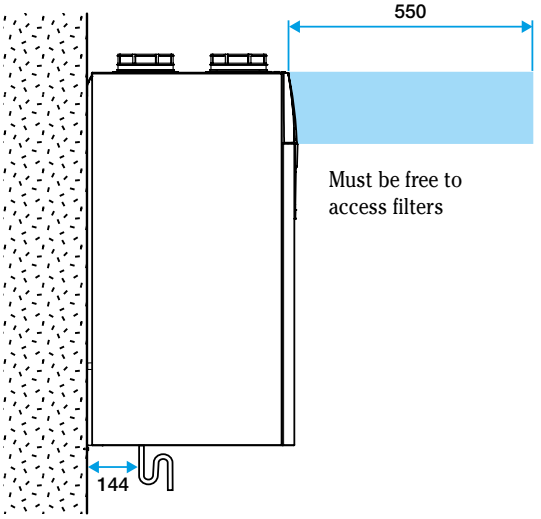
Construction of the Heat Recovery unit	Housing	RAL 9006 sheet metal
	Internal components	EPS
	Exchanger	Polystyrene
	Motors	Micro-watt with thermal protection
	Filters	F7 for fresh air : 270 x 240 x 48 G4 for exhaust air : 280 x 240 x 10
	By-pass	100%, automatic
	User keypad	On front of unit
	Installer keypad	On electronics card
Aeraulic connections	4 round spigots	Diam 160
Areas of use	Mini Configuration	90 m^3/h
	Maxi Configuration	370 m^3/h
Operating temperature limits	Installation room	5°C / 60°C
	Fresh and extracted air	-7°C / 40°C without coil -20°C / 40°C with coil
Electrical	Power supply	230V – 50 Hz single-phased
	Protection index	IPX2
	Class	Class 1
	Max power	340 W
	Max intensity	2.5 A
Antifreeze protection	Automatic airflow unbalanced to prevent the exchanger from any risk. Option : Preheater in order to both prevent the exchanger from freezing risk and to keep the airflows balanced.	

3.2 Electrical consumption

Airflow (m^3/h)	Pressure (Pa)	Consumption (W)
90	60	39
120	70	50
150	80	65
180	90	85
210	100	110
240	115	139
270	130	172
300	150	210
330	170	253
370	200	316

3.3 Dimensions





Weight: 43 kg

4. INSTALLATION

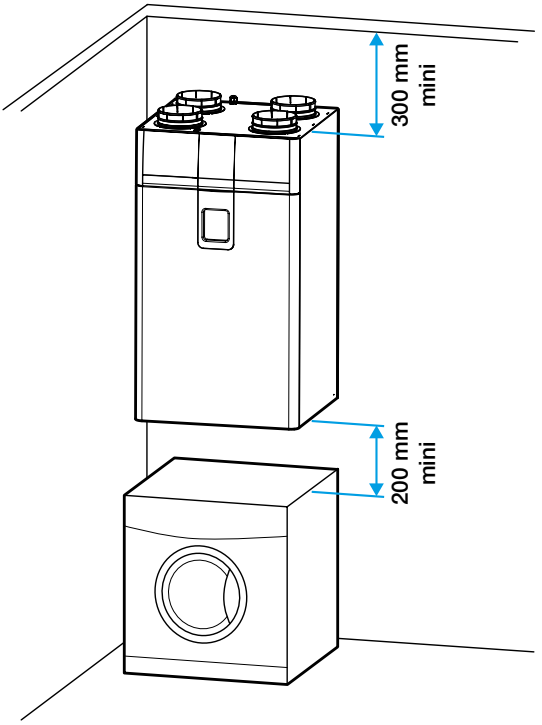
4.1 Installation site

- The room must not be subject to freezing temperatures and, if possible, in a heated area to provide optimum thermal performance.
- Preferable in a habitable area (store room) rather than an attic.
- Minimum width of the room access door: 63 cm.
- The system should not be installed in a room in which there is a risk of explosion due to gas, fumes or dust.
- Provide for the drainage of condensation (with drainage pipe).

4.2 Type of installation

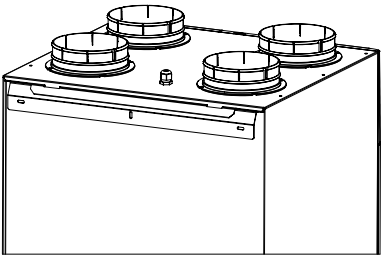
There is only one authorised installation position: the product must be attached to the wall in a vertical position:

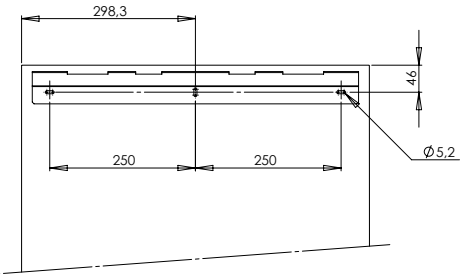
Flat installation on the floor is prohibited.



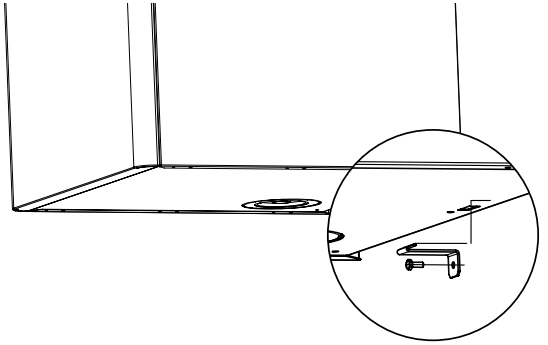
Mounting the product:

- Fix the plate to the wall using suitable wall plugs and screws (once fixed in place the plate must be able to support a load of 120 kg).





- Hang the unit on the plate.
  Check that the unit is stable and horizontal.
- Use the bracket supplied with the unit to lock it in place.
  Use suitable wall plugs and screws for the type of wall.



4.3 Aeraulic connections

Type of aeraulic duct system

The product can be used with several types of ducts:

- Algaine flexible ducts. (use at least 50 mm of insulation when installed in non-heated areas).
- Minigaine rigid ducts (only in heated areas).
- Flexigaine semi-rigid ducts (only in heated areas).

Recommendations for fitting ducts:

- Flexible ducts must be suspended.
- Avoid unnecessary bends.
- Make sure the ducts are not crushed.

Type of roof cowl and fresh air grille to be used

To minimise pressure losses the product must be used as follows:

Extraction of foul air:

- Either via a roof cowl with diameter 160, type STS
- Or via an external wall grille, type AWA 251 300x300.

Fresh air intake:

- External wall grille, type AWA 251 300x300.

The fresh air intake and foul air outlet must be installed on 2 different wall sections or at least 8 metres apart to prevent recirculation.

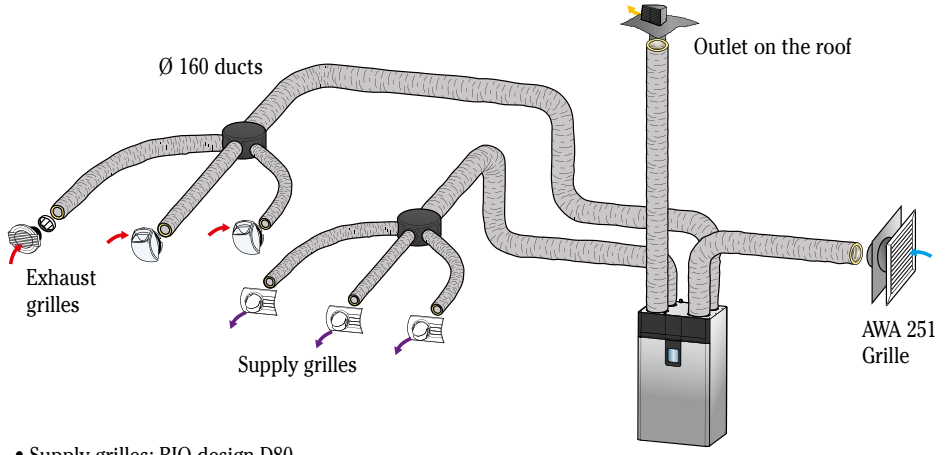
The grille must be positioned so that it does not get wet or become blocked. Position it carefully (away from chimneys, car parking)

The roof cowl and fresh air intake must be connected to the unit using ducts which are 160 mm in diameter. It is not recommended that the fresh air intake be positioned on the roof (risk of ingestion of water or snow into the Heat Recovery unit).

Circulation gap

For good air circulation, leave a 1 cm gap under doors (or a transfer grille), 2 cm in the kitchen if there is only one door.

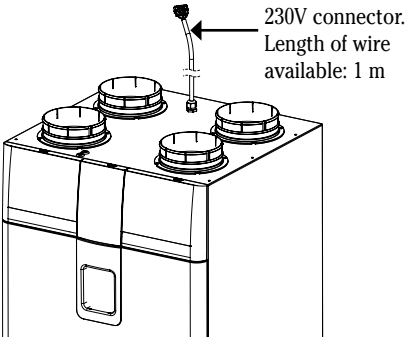
Connection to the unit



- Supply grilles: BIO design D80
- Roof cowl: STS 160 (11030108)
- Grille AWA 251 300x300 (plenum 11053757+ grille 11052039)

4.4 - Electrical connections

Mains connection



The unit must be wired by a professional, using the local standard of the country.
Connect the supplied cable to the mains using a sealed junction box (not supplied).

Cable cross-section: 3 x 1.5 mm^2

Mains: 230 V single-phase alternating current.

The installation must include:

- A bi-polar circuit-breaker.
- Differential circuit-breaker protection with a rating of 30 mA.

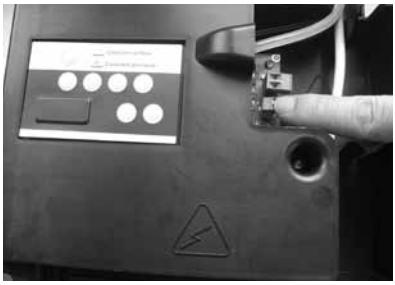
Option: pushbutton kitchen/BOOST flow rate control

A pushbutton may be installed in the kitchen to control

- Short press: to change from speed 2 to speed 3 (no timer).
- 3 seconds press: to change from speed 3 to speed 4 (no timer).
- Pressing again will return the system to speed 2.

Remove the right filter access panel by pressing on the two buttons at the top.

Remove the electronics card access panel by removing the screw and then pressing the button at the top.



Connect the push button to the ‘kitchen-switch’ connector (polarity unimportant).

Cross section: 0.25 to 1.5 mm^2

Specific connections for ‘BUS grilles’

Iff a bus grilles is used, it must be connected to the Heat Recovery unit using a low voltage connection.
Cross section: 0.25 to 1.5 mm^2

Accessing the electronics card

Connect the grille to the 'BUS' Connector (polarity unimportant).

Preheating battery : Option

The pre-heating battery (11023225) must be connected to the ‘BUS’ connector (polarity unimportant).

4.5 Condensation drainage

Before being started the product must be connected to a PVC diameter 32 drainage pipe, through a water trap:

- Use a water trap with at least a 50 mm tank, or a flat water trap.
- Immerse the water trap in water before connecting to the product (except flat water trap).
- Be aware there is no air leakage between water trap and machine.

- Version with waterless flat trap.

- Version with water trap

5. START UP

5.1 Important checks before starting

Check the following before turning on the power:

- Check that the power cable is not damaged
- Check the power supply voltage and the correct position of the neutral pole.
- The unit must be earthed.
- Check that the wires of connectors are the correct colour.
- Make sure that aeraulic ducts are correctly connected.
- Make sure that the condensation drain is correctly connected to a drainage pipe through a water trap.

5.2 Access to the configuration key pad

Remove the right filter access panel by pressing on the two buttons at the top.

Remove the electronics card access panel by removing the screw and then pressing the button at the top.

5.3 Factory settings

The unit is configured with the following settings by default:

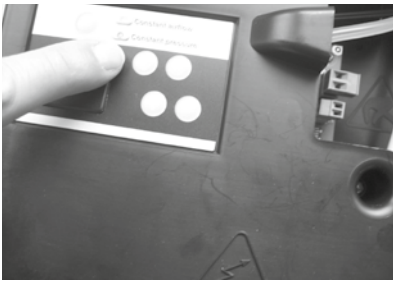
Mode	Constant airflow	Constant pressure
Speed 1	100	50
Speed 2	120	100
Speed 3	210	120
Speed 4	240	140

5.4 Adjusting the settings

⚠ Turn on the power to the unit

It will sometimes take between 30 seconds and 1 minute for the motors to start.

1. Press the top button to select the type of system to use:
   - Constant airflow mode (balanced airflow extract and supply fan)
   - Constant pressure extract fan and electronically balanced supply fan



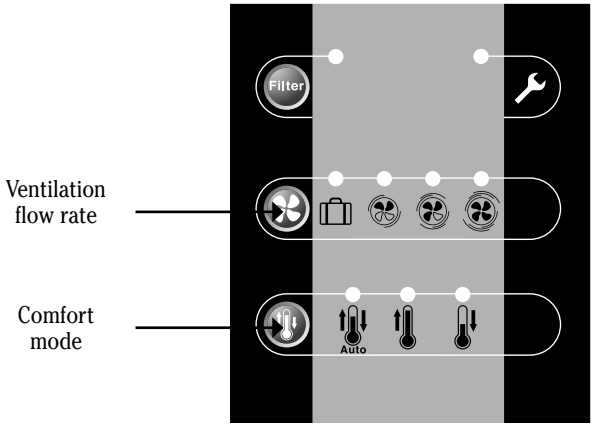
2. The buttons at the bottom are used to configure the system according to the house
   a. Select speed to set:
   b. With ⊕ and ⊖ ajust the required airflow (constant airflow mode), or required pressure (constant pressure mode).

3. If necessary, adjust the balance between both motors
   a. Press 'speed 2' + ⊕ + ⊖ buttons at the same time.
   b. Adjust the % dis-balance between extract and supply motor.

4. To restore default settings :
   a. Press 'speed 2' + ⊕ + ⊖ at the same time.
   b. Press ⊕ or ⊖ to set back to 0.

6. USE

The user keypad can be used to change 2 parameters:



6.1 Adjusting the ventilation flow rate

1. Away mode (speed 1): to be used when away from the house for long periods (holidays) - not timed. The away mode reduces the ventilation flow rate to keep it at minimum level.
2. Nominal flow rate (speed 2): default ventilation flow rate - not timed.
3. Increased flow rate (speed 3): increases the flow rate to the setted value - no timer.
4. BOOST flow rate (speed 4): increases the flow rate to the setted value - no timer.

6.2 Choosing the comfort mode

1. Automatic Mode. The Heat Recovery unit is optimised thanks to the heat exchanger summer by-pass to keep the house warm in winter and cool in summer.
2. Heating mode: the unit supplies warm air into the house, both in summer or winter.
3. Cooling mode: the unit supplies cool air into the house, both in summer or winter.

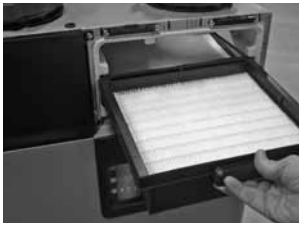
7. MAINTENANCE

The Dee Fly HRV ventilation system can only remain efficient and provide its rated capacity if it is regularly maintained.

7.1 Replacement of filters

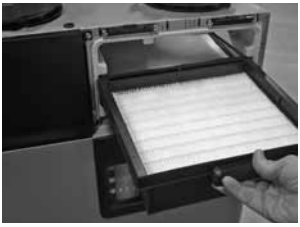
We recommend that all filters be replaced ONCE or TWICE a year or when the "FILTER" light is lit on the keypad.

1/ Using the 2 buttons located on top of the product, remove the front right cover.



2/ Pull the drawer towards you.

3/ Replace the 2 filters and check the direction of flow (arrow).



4/ Put the drawer back in place without forcing it.

5/ Replace the cover starting from the bottom, push on the front to snap it into place.

6/ Press and hold the “Filter” button for 3 seconds to turn off the light.

7.2 Water trap level (except with flat water trap)

We recommend you check the water trap level once or twice per year. Malfunction of the water trap can cause:

- The product to over-consume electricity
- The product to make unusual noises
- Poor drainage of condensation

7.3 Aeraulic duct system, roof cowl and fresh air grille

Check that the intake and outlet grilles are not blocked. Clean them if they are.

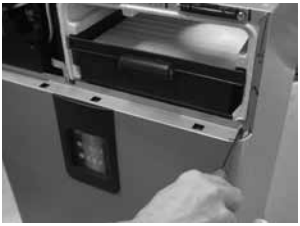
7.4 Cleaning the exchanger

We recommend the exchanger be cleaned every two years.

Turn off the power of the unit.

1/ Remove the right filter access panel by pressing on the two buttons at the top.

2/ Remove the electronics card access panel by removing the screw and then pressing the button at the top.



3/ Remove the front cover of the unit by undoing the 2 screws.

4/ Open the front door by tilting it.

5/ Remove the exchanger by pulling gently on the strap.

6/ Clean the exchanger with a vacuum cleaner (not water or solvents).

7/ Replace the exchanger by carefully pushing it horizontally.

8/ Replace the front cover by inserting it at the bottom, then re-attach the strips (first 3 steps).

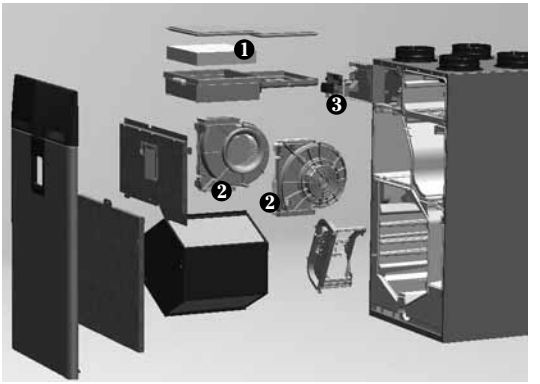
8. TROUBLESHOOTING

If an error message appears (in red), contact your installer or your maintenance company.

Malfunction	Cause	Solution
"Filter" light is lit	- Filters must be replaced	- Replace the filters. See 7.1 - Then press “filter” more
Fault Light Lit	- Problem with motors - Problem with temperature sensors	- Turn off for 30 secs and reset - Contact your installer if the product does not restart
Supply air is too hot	- Comfort mode in heating mode	- Turn the comfort mode selector to "cool" mode. See 6.2
Supply air is too cold	- Comfort mode in cooling mode	- Turn the comfort mode selector to "hot" mode. See 6.2
Dripping noise	- Water trap not working - Water drainage pipe is blocked	- Check there is water in the water trap - Unblock the pipe
Low airflow levels at grilles	- Ducts are incorrectly balanced - Leaks in ducts	- Check the lengths of the duct branches - Make sure ducts are correctly sealed
System is noisy	- Ductwork is crushed or has too many bends - System is incorrectly configured for the house - Filters are clogged	- Check the ducts - Check the configuration of the unit. See 5.3.3 - Replace the filters. See 7.1
The unit does not start	- Hygro grille badly referenced - False contact with the BUS link - Waiting time too short	- Use the BUS hygro grille. See .5 - Check the link cable. See .5 - Wait between 30 secs and 1 minute before turning on.

9. SPARE PARTS

		Cube 370	Cube 300
Repair	Description	Code	
❶	**Spare filter pack (2G4 + 1 F7)**	11023221	11023221
❷	**Motor + coil (1)**	11129574	11023222
❸	**Electronics card (1)**	11129588	11129588



10. GUARANTEE

10.1 General terms of the guarantee

Read the general conditions of sale at our website www.aldes.fr.

The system must be installed by a qualified professional in compliance with all regulations, standards and recommendations contained in notices. The system must be used normally and regularly and be maintained by a specialist.

10.2 Guarantee period

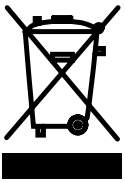
The product is guaranteed for 2 years. The guarantee only covers parts replacement but excludes labour.

The guarantee takes effect from the date the product is purchased from the store, with the invoice being proof of this date.

10.3 Guarantee exemptions

All installation defects resulting from a failure to comply with the manufacturer's recommendations, a failure to comply with current regulations, and lack of maintenance will not be covered by the guarantee.

10.4 After-sales service



In the event of a problem, please contact your fitter or re-seller.

This product must not be disposed of with household waste. At the end of its life, or when it is replaced, it must be taken to a waste collection centre or returned to a reseller.

ALDES is a member of the eco-organisation Eco Systemes www.ecosystemes.fr

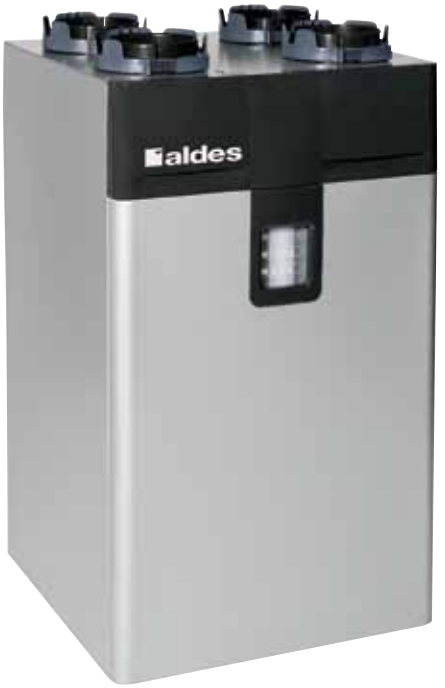
www.aldes.com

RCS 956 506 828 - Printed in France - 11029579-B - ALDES reserves the right to modify any technical information contained herein. The contents of these instructions may be modified without notice.

Montageanleitung

Cube 300 und 370 micro-watt
Komfortlüftung mit Wärmerückgewinnung

CE



aldes

www.aldes.com

INHALT

1. ALLGEMEINES ... ***S.52***

1.1 Symbole ... *52*

1.2 Allgemeine Informationen ... *52*

1.3 Wichtige Empfehlungen und Bemerkungen ... *52*

1.4 Sicherheitsvorschriften ... *52*

1.4.1 Mechanische Gefahren ... *52*

1.4.2 Inbetriebnahme ... *52*

1.4.3 Betrieb ... *53*

1.4.4 Instandhaltung ... *53*

1.4.5 Änderungen ... *53*

1.4.6 Lebensende ... *53*

1.5 Transport und Lagerung ... *54*

1.6 Transport mit einem Gabelstapler (mit und ohne Gabeln) ... *54*

1.7 Manueller Transport ... *54*

2. FUNKTIONSPRINZIPIEN ... ***55***

2.1 Komfortlüfter mit Wärmerückgewinnung ... *55*

2.2 Aufstellung ... *55*

3. BESCHREIBUNG ... ***56***

3.1 Technische Daten ... *56*

3.2 Stromverbrauch ... *56*

3.3 Abmessungen ... *57*

4. INSTALLATION ... ***58***

4.1 Aufstellungsort ... *58*

4.2 Installationsart ... *58*

4.3 Luftanschluss ... *60*

Luftführungssystem ... *60*

Zu verwendende(s) Abdeckhaube und Frischluftgitter ... *60*

Zirkulationsfreiraum ... *61*

Anschluss an die Anlage ... *61*

4.4 Stromanschluss ... *62*

Netzanschluss ... *62*

Option: Druckknopf Küche/BOOST Volumenstromregelung ... *62*

Spezialanschlüsse für den Betrieb mit Luftfeuchteregelung ... *63*

4.5 Kondensatableitung ... *64*

5. ERSTINBETRIEBNAHME ... ***65***
5.1 Wichtige Kontrollen vor der Inbetriebnahme ... *65*
5.2 Zugriff auf die Konfigurationstastatur ... *65*
5.3 Werkseinstellungen ... *66*
5.4 Einstellungen anpassen ... *66*

6. BETRIEB ... ***67***
6.1 Den Luftvolumenstrom anpassen ... *67*
6.2 Auswahl des Komfort-Modus ... *67*

7. INSTANDHALTUNG ... ***68***
7.1 Filtertausch ... *68*
7.2 Siphonniveau ... *68*
7.3 Luftleitung, Abdeckhaube und Frischluftgitter ... *69*
7.4 Reinigen des Wärmetauschers ... *69*

8. FEHLERSUCHE ... ***70***

9. ERSATZTEILE ... ***70***

10. GARANTIE ... ***71***
10.1 Allgemeine Garantiebestimmungen ... *71*
10.2 Garantielaufzeit ... *71*
10.3 Ausnahmebestimmungen ... *71*
10.4 Kundendienst ... *71*

1. ALLGEMEINES

1.1 Symbole

Gefahr oder wichtige Informationen. Gefahr von Verletzungen oder Beschädigungen am Gerät. Bitte befolgen Sie die Anweisungen gewissenhaft, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.

Seitenangaben. Querverweise auf andere Anleitungen oder andere Seiten in dieser Anleitung.

1.2 Allgemeine Informationen

Danke dafür, dass sich sich für ein Produkt von ALDES entschieden haben. Wir empfehlen Ihnen, dieses Handbuch aufmerksam durchzulesen, und die Anweisungen gewissenhaft zu befolgen, um einen korrekten Betrieb des Gerätes zu gewährleisten. Als Hersteller können wir weder für unsachgemäße Benutzung, mangelhafte Wartung und fehlende Instandhaltung, noch für eine fehlerhafte Montage haftbar gemacht werden. Im Sinne einer stetigen Verbesserung der Qualität unserer Produkte behält sich ALDES das Recht vor, die in dieser Anleitung angeführten Spezifikationen jederzeit und ohne Ankündigung zu ändern.

Der korrekte Betrieb der Anlage hängt von der gewissenhaften Befolgung der Anweisungen ab. **Bei Nicht-Befolgung der Anweisungen kann der Garantieanspruch verlorengehen.**

1.3 Wichtige Empfehlungen und Bemerkungen

Lesen Sie vor der Aufstellung, der Inbetriebnahme und der Instandhaltung des Komfortlüfters mit Wärmerückgewinnung bitte die "Warnhinweise und Bestimmungen" durch, die im Lieferumfang des Geräts enthalten sind.

1.4 Sicherheitsvorschriften

1.4.1 Mechanische Gefahren

- Handhabung und Aufstellung des Gerätes sollten je nach Gewicht und Abmessungen des Geräts erfolgen.
- Die Anlage sollte an einem trockenen Ort aufgestellt, und wenn möglich keinen Gefriertemperaturen (Innenanlagen) ausgesetzt werden.
- Die Anlage ist entsprechend den Herstellerempfehlungen (Kapitel 4.2) aufzustellen.

1.4.2 Inbetriebnahme

- Versuchen Sie nicht, die Anlage selbst zu installieren. Das Produkt ist von qualifizierten Technikern zu installieren und zu warten.
- Die Stromversorgung darf nicht verändert werden.
- Die Anlage ist nicht explosionsgeschützt und sollte daher nicht in einer explosionsfähigen Atmosphäre (ATEX) aufgestellt werden.
- Sämtliche Anschlüsse (Lufttechnik, Strom, Kondensatableitung) sind vor Inbetriebnahme der Anlage vorzunehmen. Die Anlage ist unmittelbar nach Anbringen der Anschlüsse in Betrieb zu nehmen, um die Bildung von Kondensat zu vermeiden (Kapitel 5.1).
- Das Produkt erfüllt die Vorschriften der Richtlinie EN 55014-2 A1/A2 Standard (Ausgabe 97/01/08) in Bezug auf die Störfestigkeit gegen elektromagnetische Entladung.

1.4.3 Betrieb

- Wenden Sie sich im Falle einer Fehlfunktion bitte an eine Fachkraft.
- Führen Sie keine Fremdkörper in die Lufteinlass- und Auslassgitter ein.
- Der Luftstrom darf durch nichts beeinträchtigt werden.
- Steigen Sie nicht auf das Anlagengehäuse.
- Ihr Raum erfüllt die Sicherheitsstandards, führen Sie daher keinerlei Veränderungen durch (Lüftungen, Rauchkanäle, Öffnungen usw.), ohne zuerst mit Ihrem Installateur gesprochen zu haben.

1.4.4 Instandhaltung

- Versuchen Sie nicht, Ihre Anlage selbst zu reparieren.
- Diese Anlage enthält keine Teile, die vom Benutzer selbst repariert werden könnten. Durch die Abnahme der Geräteabdeckungen könnten Sie sich der Gefahr eines Stromschlags aussetzen.
- Die Unterbrechung der Stromversorgung alleine reicht nicht aus, um Sie vor gefährlichen Stromschlägen zu schützen (Kondensatoren).
- Unterbrechen Sie im Falle von ungewöhnlichen Geräuschen, Gerüchen oder bei Rauchaustritt umgehend die Stromversorgung und wenden Sie sich an Ihren Installationstechniker.
- Unterbrechen Sie unbedingt die Stromversorgung, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel zum Reinigen der Anlage.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Lüftungsgitter keine Hochdruckreiniger. Sie laufen Gefahr, den Lufttauscher zu beschädigen, und Wasser könnte in die Stromkreise eindringen.

1.4.5 Änderungen

- Die Anlage darf unter keinen Umständen verändert werden. Die Bauteile dürfen ausschließlich von qualifizierten Mitarbeitern, und nur gegen Originalteile des Herstellers getauscht werden.

1.4.6 Lebensende

- Vor dem Zerlegen der Anlage ist diese von der Stromversorgung zu trennen.
- Durch das Verbrennen bestimmter Bauteile können giftige Gase entstehen, weshalb die Anlage nicht verbrannt werden darf.

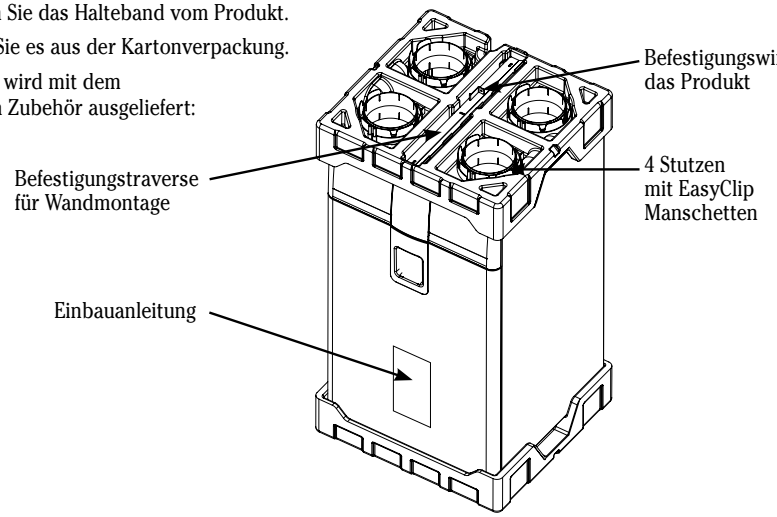
1.5 Transport und Lagerung

Überprüfen Sie die Anlage bei deren Lieferung und halten Sie sämtliche Abweichungen vom ausgehändigten Lieferschein fest.

Entfernen Sie das Halteband vom Produkt.

Nehmen Sie es aus der Kartonverpackung.

Der Cube wird mit dem folgenden Zubehör ausgeliefert:



1.6 Transport mit einem Gabelstapler (mit und ohne Gabeln)

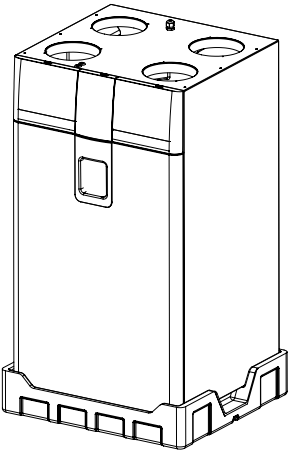
Beim Transport des Gerätes mit einem Gabelstapler ist die Anlage auf einer Palette abzustellen.

⚠ Wenden Sie eine niedrige Hubgeschwindigkeit an. Treffen Sie alle nötigen Vorkehrungen, um zu verhindern, dass die Anlage abstürzt. Um Schäden zu vermeiden, ist das Gerät auf einer ebenen Fläche abzustellen.

1.7 Manuelle Handhabung

Verwenden Sie eine Palette als Unterlage, wenn Sie die Anlage von Hand verstellen.

Das Produkt wird mit einem Styroporsockel ausgeliefert, mit dem es auf dem Boden abgestellt werden kann.



⚠ Nehmen Sie den Sockel solange nicht vom Gerät ab, bis es fest an der Wand befestigt ist.

⚠ **Wichtig: die Produktverpackung ist vom Installateur zu entsorgen.**

2. FUNKTIONSPRINZIPIEN

2.1 Komfortlüfter mit Wärmerückgewinnung

In einem Komfortlüfter mit Wärmerückgewinnung wird die Luft mechanisch erneuert, indem sie in den Wohnraum abgegeben, und aus den Nutzräumen (Badezimmer, Küche, WC und Lagerräume) abgezogen wird.

Die über die Gitter in den Feuchträumen abgezogene vebrauchte Luft wird durch einen Wärmetauscher geführt, bevor sie in die Außenluft abgegeben wird.

Der Wärmetauscher zieht die Kalorien aus der abgezogenen Luft, um die Frischluft vorzuheizen.

2.2. Installation

❶ **Komfortlüfter mit Wärmerückgewinnung:** zuständig für die Versorgung mit Frischluft und den Abzug der Abluft bei optimiertem Stromverbrauch. Der Wärmetauscher zieht die Kalorien aus der abgezogenen Luft, um die Frischluft vorzuheizen.

❷ **Mini Duct und flexibles Leitungssystem:** das Mini Duct Netzwerk vereinfacht den Einbau der Anlage in die Wohnanlage und verringert Druckverluste. Wärmeisolierung für das Netz außerhalb der beheizten Zone.

❸ **Verteilergehäuse:** verteilt proportionierte Volumina in die jeweiligen Räume. Vereinfacht den Einbau der Anlage in den Hohlraum einer Hängedecke.

❹ **Zuluftgitter:** diese Gitter dienen zur Zuführung der Luft in Schlaf- und Wohnräume und können in Wände oder Decken eingelassen werden, mit der Möglichkeit den Luftstrom einzustellen.

❺ **Abluftgitter:** saugt Luft aus den Nutzräumen (Küche, Badezimmer, WC, Lagerräume) ab.

❻ **Frischlufteinlass und Abluftauslass.**

3. BESCHREIBUNG

3.1 Technische Daten

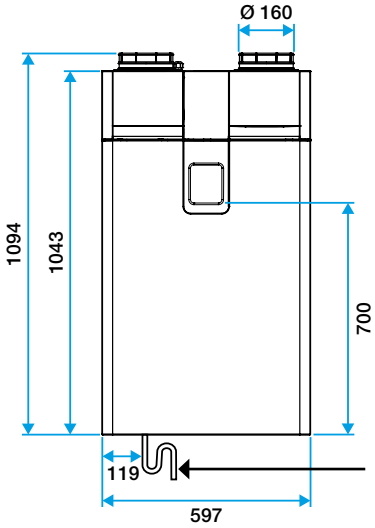
		Cube 370	Cube 300
Aufbau der Wärme-rückgewinnungs-einheit	Gehäuse	RAL 9006 Blech	RAL 9006 Blech
	Interne Bauteile	EPS	EPS
	Tauscher	Styropor	Styropor
	Motoren	Micro-watt mit Wärmeschutz	Micro-watt mit Wärmeschutz
	Filter	F7 für Frischluft: 270 x 240 x 48 G4 für Abluft: 280 x 240 x 10	F7 für Frischluft: 270 x 240 x 48 G4 für Abluft: 280 x 240 x 10
	Bypass	100%, automatisch	100%, automatisch
	Benutzertastatur	Vorne am Gerät	Vorne am Gerät
	Installateurtastatur	Auf der Elektronikkarte	Auf der Elektronikkarte
Luftanschlüse	4 runde Stutzen	Durchm. 160	Durchm. 160
Einsatzbereiche	Mini-Konfiguration	90 m^3/h	60 m^3/h
	Maxi-Konfiguration	370 m^3/h	300 m^3/h
Betriebstemperatur-grenzen	Aufstellraum	5°C / 60°C	5°C/60°C
	Frisch- und Abluft	-7°C / 40°C ohne Spule -20°C / 40°C mit Spule	-7°C / 40°C ohne Spule -20°C / 40°C mit Spule
Elektrisch	Stromversorgung	230V – 50 Hz einphasig	230V – 50 Hz einphasig
	Schutzindex	IPX2	IPX2
	Klasse	Klasse 1	Klasse 1
	Max. Leistung	340 W	230 W
	Max. Stromstärke	2.5 A	1.75 A
Gefrierschutz	Ungleichmäßiger automatischer Luftstrom zum Schutz des Tauschers vor etwaigen Gefahren. Option: Vorheizer zum Schutz des Tauschers vor dem Vereisen und für die Ausgewogenheit des Luftstroms.		

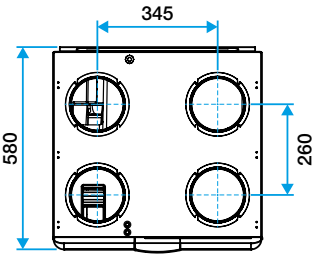
3.2 Stromverbrauch

Cube 370		
Luftstrom (m^3/h)	**Druck (Pa)**	**Verbrauch (W)**
90	60	39
120	70	50
150	80	65
180	90	85
210	100	110
240	115	139
270	130	172
300	150	210
330	170	253
370	200	316

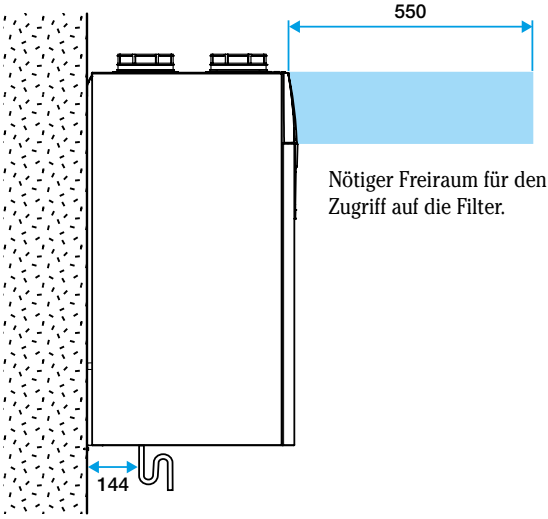
Cube 300		
Luftstrom (m^3/h)	**Druck (Pa)**	**Verbrauch (W)**
60	55	22
90	60	26
120	70	34
150	80	47
180	90	63
210	100	83
240	115	107
270	130	135
300	150	167
370	200	316

3.3 Abmessungen





Ø DN 32, Siphon mit mindestens 50 mm.



Nötiger Freiraum für den Zugriff auf die Filter.

Gewicht: 43 kg (Cube 370) / 42 kg (Cube 300).

4. INSTALLATION

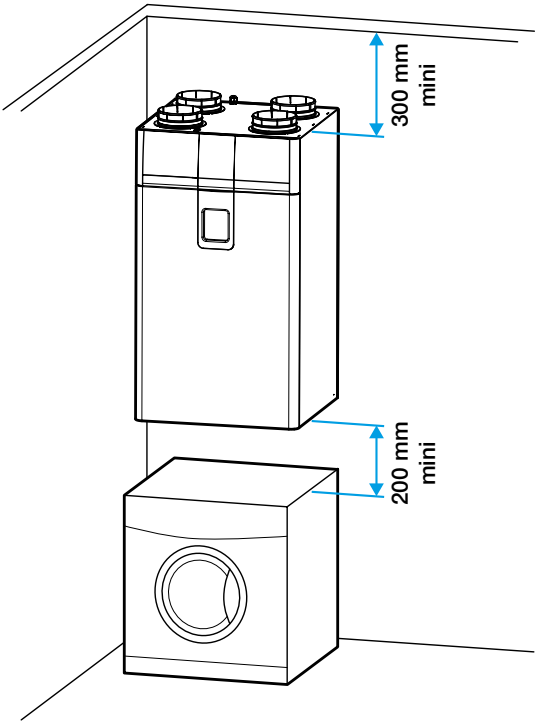
4.1 Aufstellungsort

- Der Raum darf keinen Gefriertemperaturen ausgesetzt sein und, wenn möglich, in einem beheizten Bereich liegen, um optimale Wärmeleistungen zu bieten.
- Ein Wohnraum (Lagerraum) ist einem Dachboden vorzuziehen.
- Mindestbreite der Eingangstür in den Raum: 63 cm.
- Die Anlage sollte keinesfalls in einem Raum installiert werden, in dem Explosionsgefahr durch Gas, Rauch oder Staub besteht.
- Ein Kondensatablass (mittels Drainagerohr) ist vorzusehen.

4.2 Installationsart

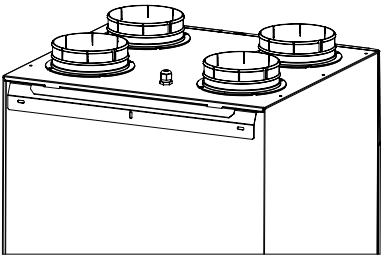
Nur eine einzige Montageform ist zulässig: das Produkt muss in senkrechter Position an der Wand befestigt werden:

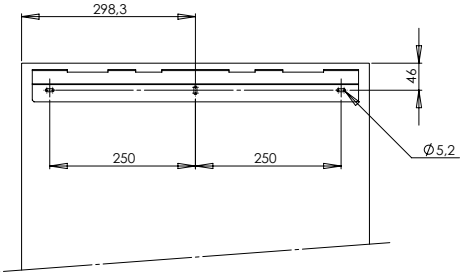
Ein Aufstellen auf dem Boden ist verboten.



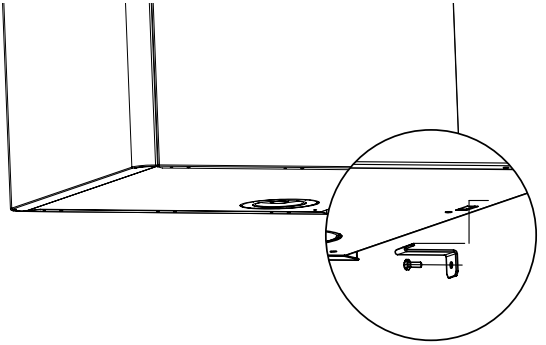
Montage des Produkts:

- Befestigen Sie die Platine mit geeigneten Dübeln und Schrauben an der Wand (die befestigte Platine muss eine Last von 120 kg tragen können).





- Hängen Sie die Anlage auf die Platine.
  Prüfen Sie, ob die Anlage stabil und waagrecht hängt.
- Verwenden Sie dazu die Winkel, die zur Befestigung beigesteuert werden.
  Verwenden Sie für die jeweilige Wandkonstruktion geeignete Dübeln und Schrauben.



4.3 Luftanschlüsse

Art der Luftkanäle

Das Produkt kann mit unterschiedlichen Kanalsystemen verwendet werden:

- Algaine Leitungen (zumindest 50 mm Dämmstoff verwenden, wenn die Anlage in einem ungeheizten Bereich aufgestellt wird).
- Steife Leitungen Minigaine (nur in geheizten Bereichen).
- Halbsteife Leitungen Minigaine (nur in geheizten Bereichen).

Empfehlungen zum Montieren der Leitungen:

- Flexible Leitungen sind aufzuhängen.
- Unnötige Biegungen sind zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, die Leitungen nicht zu quetschen.

Zu verwendende(s) Abdeckhaube und Frischluftgitter

Um Druckverluste möglichst gering zu halten, ist das Produkt wie folgt einzusetzen:

Abluftauslass:

- Entweder über eine Dachhaube im Durchmesser 160, Typ STS
- Oder über ein externes Wandgitter, Typ AWA 251 300x300.

Frischlufteinlass:

- Externes Wandgitter, Typ AWA 251 300x300.

Der Frischlufteinlass und der Abluftauslass müssen an zwei unterschiedlichen Wandabschnitten, oder in einem Mindestabstand von 8 Metern montiert werden, um eine gegenseitige Beeinflussung zu vermeiden.

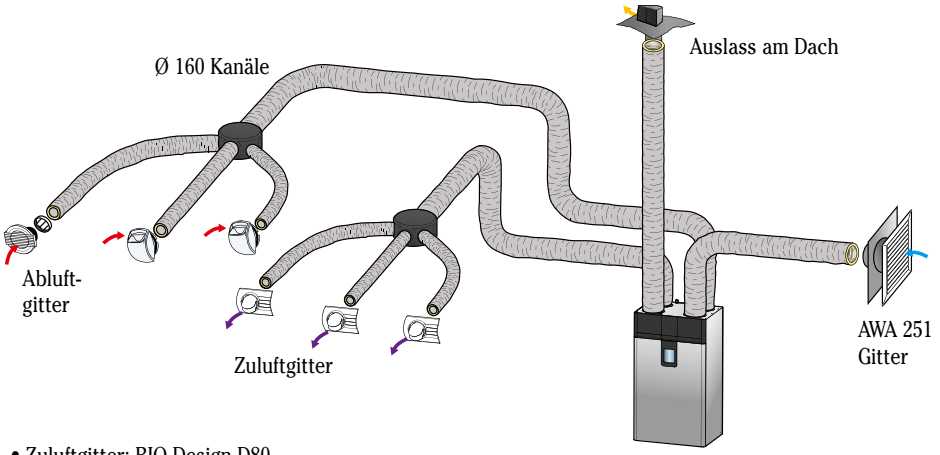
Das Gitter ist so zu positionieren, dass es weder nass, noch verstopft wird. Bringen Sie es gewissenhaft an (abseits von Kaminen, Parkplätzen).

Die Dachhaube und der Frischlufteinlass sind mit Leitungen im Durchmesser von 160 mm an die Anlage anzuschließen. Es ist nicht empfehlenswert, den Frischlufteinlass am Dach anzubringen (Eindringen von Wasser oder Schnee in die Wärmerückgewinnungseinheit).

Zirkulationsfreiraum

Für eine korrekte Luftzirkulation ist unter den Türen ein Spalt von 1 cm freizulassen (oder Schutzgitter anzubringen), 2 cm in der Küche, falls nur eine Tür vorhanden ist.

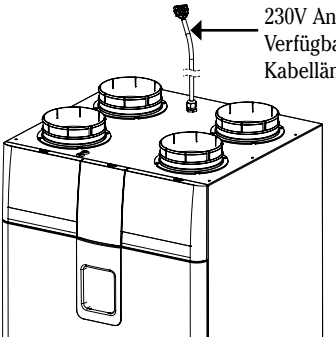
Anschluss an die Anlage



- Zuluftgitter: BIO Design D80.
- Dachhaube: STS 160 (11030108).
- Gitter AWA 251 300x300 (Plenum 11053757+ Gitter 11052039).

4.4 - Stromanschluss

Netzanschluss



Die Anlage ist von einer Fachkraft unter Anwendung der landesüblichen Standards zu verkabeln.
Das beigestellte Kabel ist über eine dichte Anschlussdose (nicht beigestellt) ans Netz anzuschließen.

Kabelquerschnitt: 3 x 1.5 mm^2.

Stromnetz: 230 V einphasiger Wechselstrom.

Die Installation muss folgendes enthalten:

- Einen zweipoligen Leistungstrennschalter.
- Differenzialtrennschalter mit einer Leistung von 30 mA.

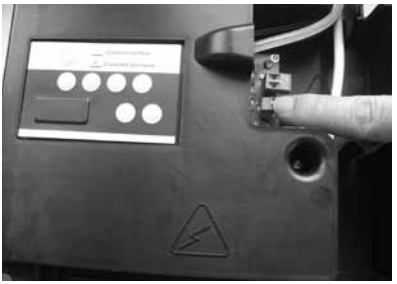
Option: Druckknopf Küche/BOOST Volumenstromregelung

In der Küche kann zu folgendem Zweck ein Druckknopf installiert werden:

- Kurze Betätigung: Wechsel von Geschwindigkeit 2 auf Geschwindigkeit 3 (kein Timer).
- 3-Sekunden-Betätigung: Wechsel von Geschwindigkeit 3 auf Geschwindigkeit 4 (kein Timer).
- Bei erneuter Betätigung geht das System auf Geschwindigkeit 2 zurück.

Die rechte Filterabdeckplatte abnehmen, indem man auf die beiden oberen Knöpfe drückt.

Die Abdeckplatte der Elektronikkarte abnehmen, indem man die Schraube abnimmt und auf den oberen Knopf drückt.



Den Druckknopf an den ‘Küchenschalter’ Anschluss anschließen (Polung unerheblich).

Querschnitt: 0.25 bis 1.5 mm^2.

Spezialanschlüsse für ‘BUS Gitter’

Falls ein Busgitter verwendet wird, muss dieses über einen Niederspannungsanschluss mit der Wärmerückgewinnungseinheit verbunden werden.

Querschnitt: 0.25 bis 1.5 mm^2.

Die Elektronikkarte freilegen.

Das Gitter mit dem ‘BUS’ Stecker verbinden (Polung unerheblich).

Vorheizbatterie: Option

Die Vorheizbatterie (11023225) muss mit dem ‘BUS’ Stecker (Polung unerheblich) verbunden werden.

4.5 Kondensatableitung

Vor Inbetriebnahme muss das Produkt über einen Siphon
mit einem PVC Ablassrohr im Durchmesser 32 verbunden werden:

- Verwenden Sie einen Siphon mit zumindest einem 50 mm Behälter, oder einen Flachsiphon.
- Tauchen Sie den Siphon ins Wasser, bevor Sie ihn an das Produkt anschließen (außer den Flachsiphon).
- Achten Sie darauf, dass keine Luftleckage zwischen dem Siphon und der Maschine vorhanden ist.

• Version mit wasserstandslosem Flachsiphon.

• Version mit Siphon.

5. ERSTINBETRIEBNAHME

5.1 Wichtige Kontrollen vor der Inbetriebnahme

Überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie den Strom einschalten:

- Vergewissern Sie sich, dass das Stromkabel nicht beschädigt ist.
- Überprüfen Sie die Versorgungsspannung und die korrekte Position des Nullleiters.
- Die Anlage muss geerdet sein.
- Prüfen Sie, ob die Steckerkabel die richtige Farbe aufweisen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Luftleitungen korrekt angeschlossen sind.
- Vergewissern Sie sich, dass der Kondensatablass korrekt und über einen Siphon mit der Ablassleitung verbunden ist.

5.2 Zugriff auf die Konfigurationstastatur

Die rechte Filterabdeckplatte abnehmen,
indem man auf die beiden oberen Knöpfe drückt.

Die Abdeckplatte der Elektronikkarte abnehmen, indem man die Schraube abnimmt und auf den oberen Knopf drückt.

5.3 Werkseinstellungen

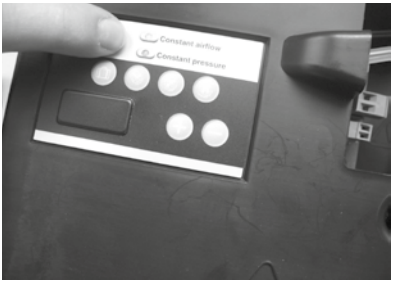
Die Anlage ist standardmäßig folgendermaßen eingestellt:

Modus	Dauerstrom Modus	Konstant-druck
Geschwindigkeit 1	100	50
Geschwindigkeit 2	120	100
Geschwindigkeit 3	210	120
Geschwindigkeit 4	240	140

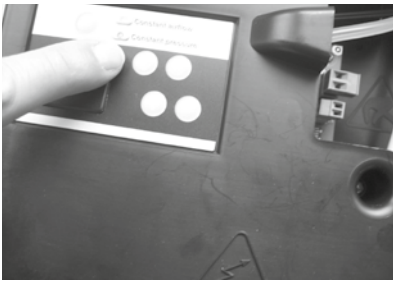
5.4 Einstellungen anpassen

⚠ Schalten Sie die Anlage ein.

Manchmal kann es 30 Sekunden bis 1 Minute dauern, bis die Motoren anlaufen.



1. Betätigen Sie den oberen Knopf, um die zu verwendende Systemart auszuwählen:
   - Dauerstrom-Modus (Lüfter mit proportioniertem Zu- und Abluftstrom).
   - Kontantdruck-Abzugslüfter und elektronisch proportionierter Zuluft-Lüfter.



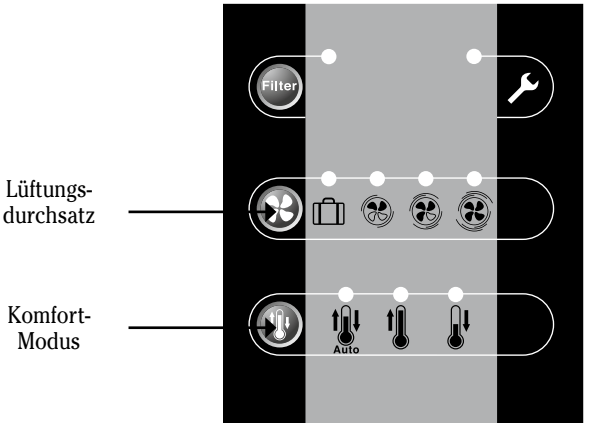
2. Die unteren Knöpfe werden verwendet, um das System in Abhängigkeit vom Haus zu konfigurieren:
   a. Auswahl der einzustellenden Geschwindigkeit.
   b. Mit ⊕ und ⊖ den geforderten Luftstrom einstellen (Dauerstrom-Modus), oder geforderter Druck (Konstantdruck-Modus).

3. Bei Bedarf das Gleichgewicht zwischen den beiden Motoren einstellen:
   a. Betätigen Sie gleichzeitig die Knöpfe ‘speed 2’ + ⊕ + ⊖.
   b. Passen Sie den % des Ungleichgewichts zwischen den Motoren für Abzug und Zufuhr an.

4. Zur Wiederherstellung der Standard-Einstellung:
   a. Betätigen Sie gleichzeitig‘speed 2’ + ⊕ + ⊖.
   b. Betätigen Sie ⊕ oder ⊖ zum Rücksetzen auf 0.

6. BETRIEB

Die Benutzer-Tastatur kann zum Ändern von 2 Parametern verwendet werden:



6.1 Den Luftvolumenstrom anpassen

1. Abwesenheitsmodus (Geschwindigkeit 1): bei einer Abwesenheit vom Haus über einen längeren Zeitraum hinweg (Urlaub) zu verwenden - zeitlich nicht gemessen.
   Der Abwesenheitsmodus verringert den Luftvolumenstrom und hält ihn auf einem Mindestniveau.
2. Normaler Durchsatz (Geschwindigkeit 2): Standard-Luftvolumenstrom - zeitlich nicht gemessen.
3. Erhöhter Durchsatz (Geschwindigkeit 3): erhöht den Volumenstrom auf den eingestellten Wert - kein Timer.
4. BOOST Durchsatz (Geschwindigkeit 4): erhöht den Volumenstrom auf den eingestellten Wert - kein Timer.

6.2 Auswahl des Komfort-Modus

1. Automatik-Modus. Die Wärmerückgewinnungseinheit ist dank des Wärmetauscher-Sommer-Bypass optimiert, um das Haus im Winter warm zu halten und im Sommer zu kühlen.
2. Heiz-Modus: die Anlage liefert im Sommer oder im Winter Warmluft ins Haus.
3. Kühl-Modus: die Anlage liefert im Sommer oder im Winter Kaltluft ins Haus.

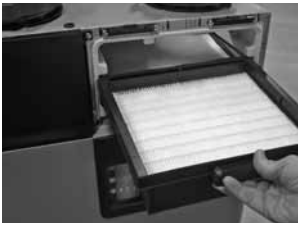
7. WARTUNG

Die Cube HRV Lüftungsanlage kann nur dann wirksam arbeiten und die gewünschte Leistung erbringen, wenn sie korrekt gewartet wird.

7.1 Filtertausch

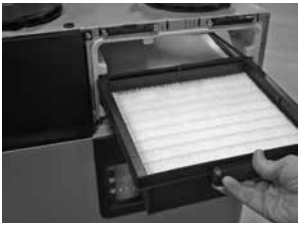
Wir empfehlen, die Filter EINMAL oder ZWEI MAL pro Jahr zu tauschen, oder sobald die "FILTER" Leuchte auf der Tastatur aufleuchtet.

1/ Durch die Betätigung der beiden Knöpfe oben auf dem Produkt, die rechte vordere Abdeckung abnehmen.



2/ Ziehen Sie den Einschub zu sich.

3/ Tauschen Sie die beiden Filter und prüfen Sie die Stromrichtung (Pfeil).



4/ Den Einschub wieder einschieben, ohne zu stark anzudrücken.

5/ Die Abdeckung unten ansetzen, auf die Fassade drücken, und einrasten lassen.

6/ Halten Sie den “Filter” Knopf 3 Sekunden lang gedrückt, bis das Licht erlischt.

7.2 Siphonniveau (außer bei Flachsiphon)

Wir empfehlen Ihnen, das Niveau im Siphon ein oder zwei Mal pro Jahr zu prüfen. Eine Fehlfunktion am Siphon kann folgendes verursachen:

- Einen überhöhten Stromverbrauch.
- Eine ungewöhnliche Geräuschbildung.
- Schlechte Ableitung der Kondensate.

7.3 Luftleitung, Abdeckhaube und Frischluftgitter

Vergewissern Sie sich, dass die Einlass- und Auslassgitter nicht verlegt sind. Bei Bedarf reinigen.

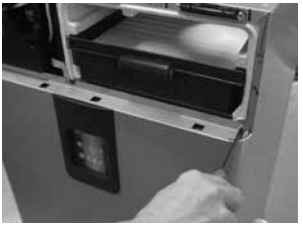
7.4 Reinigen des Wärmetauschers

Wir empfehlen Ihnen, den Wärmetauscher alle zwei Jahre zu reinigen.

Schalten Sie die Anlage aus.

1/ Die rechte Filterabdeckplatte abnehmen, indem man auf die beiden oberen Knöpfe drückt.

2/ Die Abdeckplatte der Elektronikkarte abnehmen, indem man die Schraube abnimmt und auf den oberen Knopf drückt.



3/ Die vordere Abdeckung abnehmen, indem man die beiden Schrauben abnimmt.

4/ Die Frontabdeckung öffnen, indem man sie zu sich zieht.

5/ Den Tauscher entnehmen, indem man leicht am Band zieht.

6/ Reinigen Sie den Tauscher mit einem Staubsauger (kein Wasser oder Lösungsmittel).

7/ Legen Sie den Tauscher wieder ein, indem Sie ihn vorsichtig waagrecht einschieben.

8/ Bringen Sie die vordere Abdeckung wieder an, indem Sie sie unten einsetzen, und dann die Bänder befestigen (erste 3 Schritte).

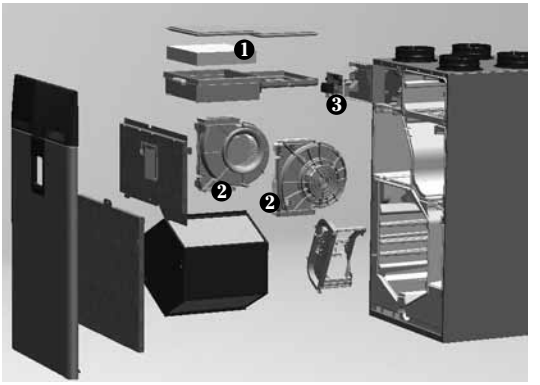
8. FEHLERSUCHE

Bei Auftreten einer Fehlermeldung (in rot) wenden Sie sich bitte an Ihren Installateur oder Ihren Instandhaltungsbetrieb.

Fehler	Ursache	Lösung
Die "Filter" Leuchte leuchtet	- Die Filter sind zu tauschen.	- Tauschen Sie die Filter. Siehe 7.1. - Danach drücken Sie auf “Filter”.
Die Störungsleuchte leuchtet	- Problem mit den Motoren. - Problem mit den Temperaturfühlern.	- 30 Sek. lang ausschalten und wieder einschalten. - Wenden Sie sich an Ihren Installateur, wenn das Gerät nicht anläuft.
Die Zuluft ist zu heiß	- Komfort-Modus im Heiz-Modus.	- Drehen Sie den Wahlschalter für Komfort-Modus auf "Kühl"-Modus. Siehe 6.2.
Die Zuluft ist zu kalt	- Komfort-Modus im Kühl-Modus.	- Drehen Sie den Wahlschalter für Komfort-Modus auf "Heiz"-Modus. Siehe 6.2.
Tropfgeräusch	- Der Siphon funktioniert nicht. - Das Wasserablassrohr ist verstopft.	- Prüfen Sie, ob Wasser im Siphon ist. - Machen Sie das Rohr frei.
Geringe Luftströmung an den Gittern	- Die Leitungen sind nicht richtig ausgewogen. - Lecks in den Kanälen.	- Überprüfen Sie die Längen der Kanalabzweigungen. - Vergewissern Sie sich, dass die Kanäle korrekt befestigt sind.
Das System arbeitet laut	- Die Luftleitungen sind gequetscht oder weisen zuviele Biegungen auf. - Das System ist für das Haus nicht richtig konfiguriert. - Die Filter sind verstopft.	- Überprüfen Sie die Kanäle. - Überprüfen Sie die Konfiguration der Einheit. Siehe 5.3.3. - Tauschen Sie die Filter. Siehe 7.1.
Die Einheit läuft nicht an	- Das Hygro Gitter wurde falsch referenziert. - Falscher Kontakt mit dem BUS Link. - Wartezeit zu kurz.	- Verwenden Sie das BUS Hygro Gitter. Siehe 5. - Überprüfen Sie das Verbindungskabel. Siehe 5. - Warten Sie vor dem Einschalten etwa 30 Sek. bis 1 Minute zu.

9. ERSATZTEILE

		Cube 370	Cube 300
Reparatur	Beschreibung	Code	
❶	**Ersatz-filterpack (2G4 + 1 F7)**	11023221	11023221
❷	**Motor + Spule (1)**	11129574	11023222
❸	**Elektronik-karte (1)**	11129588	11129588



10. GARANTIE

10.1 Allgemeine Garantiebestimmungen

Lesen Sie bitte die allgemeinen Verkaufsbedingungen auf unserer Website www.aldes.fr durch.

Die Anlage ist von einer qualifizierten Fachkraft entsprechend allen geltenden Vorschriften, Standards und Empfehlungen zu installieren, die in den Anleitungen angeführt sind. Die Anlage ist normal und regelkonform zu verwenden und von einer Fachkraft zu warten.

10.2 Garantielaufzeit

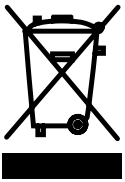
Auf das Produkt wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Die Garantie umfasst lediglich den Austausch von Teilen, nicht jedoch die Arbeitszeit.

Die Garantiezeit tritt am Tag des Kaufs im Geschäft in Kraft,wobei die Rechnung als Beleg für dieses Datum herangezogen wird.

10.3 Ausnahmebestimmungen

Sämtliche Defekte, die auf eine Nicht-Beachtung der Herstellerempfehlungen, aktueller Vorschriften und fehlende Instandhaltung zurückzuführen sind, sind von den Garantiebestimmungen ausgenommen.

10.4 Kundendienst



Bei Auftreten eines Problems wenden Sie sich bitte an Ihren Installateur oder Händler.

Dieses Produkt darf keinesfalls mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bei Lebensende des Gerätes oder im Falle eines Austauschs ist es in einem Altstoffsammelzentrum zu entsorgen oder zu einem Händler zurückzuschicken.

ALDES ist Mitglied des Öko-Verbandes Eco Systemes www.ecosystemes.fr.

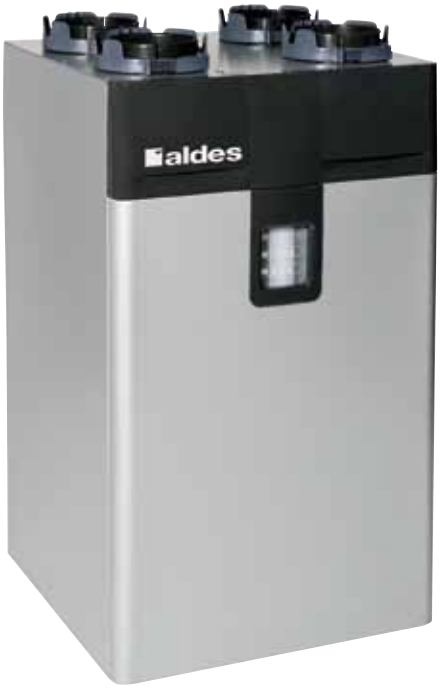
www.aldes.com

RCS 956 506 828 - Gedruckt in Frankreich - 11029579-B - ALDES behält sich das Recht vor, alle hier enthaltenen technischen Informationen zu ändern. Der Inhalt dieser Anleitung kann ohne Vorankündigung geändert werden.

Montagehandleiding

Cube 300 en 370 micro-watt ventilatiesysteem met warmteterugwinning

CE



aldes

www.aldes.com

INHOUD

1. ALGEMENE INFORMATIE ... ***p.76***

1.1 Pictogrammen ... *76*

1.2 Algemene informatie ... *76*

1.3 Belangrijke voorschriften en opmerkingen ... *76*

1.4 Veiligheidsinstructies ... *76*

1.4.1 Mechanische gevaren ... *76*

1.4.2 Inbedrijfstelling ... *76*

1.4.3 Gebruik ... *77*

1.4.4 Onderhoud ... *77*

1.4.5 Ombouw ... *77*

1.4.6 Afdanking ... *77*

1.5 Verplaatsing en opslag ... *78*

1.6 Verplaatsing met behulp van een heftruck (met en zonder vorken) ... *78*

1.7 Handmatige verplaatsing ... *78*

2. WERKINGSPRINCIPE ... ***79***

2.1 Ventilatiesysteem met warmteterugwinning ... *79*

2.2 Plaatsing ... *79*

3. BESCHRIJVING ... ***80***

3.1 Technische gegevens ... *80*

3.2 Stroomverbruik ... *80*

3.3 Afmetingen ... *81*

4. INSTALLATIE ... ***82***

4.1 Installatielocatie ... *82*

4.2 Installatiewijze ... *82*

4.3 Luchtkanaalaansluiting ... *84*

Luchtkanaalsysteem ... *84*

Te gebruiken type dakdoorvoer en verseluchtrooster ... *84*

Luchtspleet voor doorstroming ... *85*

Aansluitingen op het apparaat ... *85*

4.4 Elektrische aansluitingen ... *86*

Netaansluiting ... *86*

Optie: drukknop keuken/BOOST luchtdebietregeling ... *86*

Specifieke aansluitingen voor vocht-gestuurde bediening ... *87*

4.5 Afvoer van condenswater ... *88*

5. INBEDRIJFSTELLING ... ***89***
5.1 Belangrijke controles voor inbedrijfstelling ... *89*
5.2 Toegang tot het configuratietoetsenbord ... *89*
5.3 Fabrieksinstellingen ... *90*
5.4 Instellingen aanpassen ... *90*

6. GEBRUIK ... ***91***
6.1 Ventilatiedebiet instellen ... *91*
6.2 Comfortstand kiezen ... *91*

7. ONDERHOUD ... ***92***
7.1 Filters vervangen ... *92*
7.2 Waterniveau in de sifon ... *92*
7.3 Luchtkanalensysteem, dakafvoer en verseluchtrooster ... *93*
7.4 Warmtewisselaar reinigen ... *93*

8. PROBLEEMOPLOSSING ... ***94***

9. ONDERDELEN ... ***94***

10. GARANTIE ... ***95***
10.1 Algemene garantievoorwaarden ... *95*
10.2 Garantieperiode ... *95*
10.3 Uitsluitingen van garantie ... *95*
10.4 Technische servicedienst ... *95*

1. ALGEMENE INFORMATIE

1.1 Pictogrammen

Gevaar of belangrijke informatie. Kans op letsel en schade aan apparatuur.
Volg de instructies nauwkeurig op om de kans op letsel en schade aan apparatuur te voorkomen.

Paginaverwijzingen. Verwijzingen naar andere handleidingen of andere pagina's van de handleiding.

1.2 Algemene informatie

Wij stellen het op prijs dat u een ALDES product hebt gekozen. Wij raden u aan deze handleiding te lezen en de instructies nauwgezet te volgen om ervoor te zorgen dat uw apparaat correct werkt. Als fabrikant zijn wij niet aansprakelijk ingeval van oneigenlijk gebruik, slecht uitgevoerd onderhoud of gebrek aan onderhoud van het apparaat, noch in geval van verkeerd uitgevoerde installatie. Om de kwaliteit van onze producten voortdurend te kunnen verbeteren behoudt ALDES zich het recht voor om de in dit document vermelde specificaties op elk gewenst moment te wijzigen.

De goede werking van het apparaat is afhankelijk van of deze instructies zorgvuldig worden opgevolgd.
Als deze voorschriften niet worden nagekomen, vervalt mogelijk de garantie.

1.3 Belangrijke voorschriften en opmerkingen

Lees voor installatie, inbedrijfstelling en onderhoud van het ventilatiesysteem met warmteterugwinning het 'Waarschuwingen en bepalingen'-blad dat bij het product is meegeleverd.

1.4 Veiligheidsinstructies

1.4.1 Mechanische gevaren

- Het materiaal moet worden verplaatst en geïnstalleerd conform het gewicht en de afmetingen ervan.
- Het apparaat dient op een droge plaats te worden geïnstalleerd en mag niet worden blootgesteld aan temperaturen onder nul (installaties binnenshuis).

- Het apparaat moet worden geplaatst volgens de voorschriften van de fabrikant (hoofdstuk 4.2).

1.4.2 Inbedrijfstelling

- Probeer niet om het apparaat zelf te installeren. Dit product moet door vakbekwame technici worden geïnstalleerd en onderhouden.
- Breng geen wijzigingen aan in de elektrische voeding.
- Het apparaat is niet explosieveilig en mag niet in explosiegevaarlijke omgevingen (ATEX) worden geïnstalleerd.

- Alle verbindingen moeten zijn aangesloten voordat het apparaat wordt opgestart (luchtkanalen, bedrading, condenswater). Het apparaat moet onmiddellijk nadat de aansluitingen zijn voltooid, worden opgestart om condensvorming te voorkomen (hoofdstuk 5.1).

- Het product voldoet aan de eisen van norm EN 55014-2 A1/A2 (97/01/08 editie) betreffende de bestendigheid tegen elektrostatische ontladingen.

1.4.3 Gebruik

- Bel een vakman als een storing optreedt.
- Steek geen vreemde voorwerpen in de luchtinlaat en -uitlaatroosters.
- Niets mag de luchtcirculatie blokkeren.
- Klim niet op het geraamte van het apparaat.
- Uw ruimte voldoet aan bepaalde veiligheidsnormen: u mag niets aan de ruimte wijzigen (ventilatie, rookkanalen, openingen, etc.) zonder eerst uw installateur om toestemming te vragen.

1.4.4 Onderhoud

- Probeer niet om het apparaat zelf te repareren.
- Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Als u panelen verwijdert, kunt u aan gevaarlijke spanningen bloot komen te staan.
- De stroom uitzetten is niet voldoende om het gevaar van elektrische schokken (condensatoren) weg te nemen.
- Zet de stroom uit in geval van abnormale geluiden, geuren of de aanwezigheid van rook en neem contact op met uw installateur.
- Zet de stroom uit voordat u het apparaat gaat reinigen.
- Gebruik geen agressieve reinigings- of oplosmiddelen om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen hogedrukreinigers om de luchtroosters te reinigen. U loopt het risico dat u de luchtwarmtewisselaar beschadigt en dat er water in aanraking komt met elektrische circuits.

1.4.5 Ombouw

- Het is verboden om wijzigingen aan het apparaat aan te brengen. Componenten mogen uitsluitend door een deskundige vakman worden vervangen met behulp van originele onderdelen geleverd door de fabrikant.

1.4.6 Afdanking

- Koppel de voedingskabel los voordat u het apparaat uit elkaar neemt.
- Bij verbranding van bepaalde componenten kunnen giftige gassen vrijkomen; het apparaat mag niet in een vuilverbranding worden verwerkt.

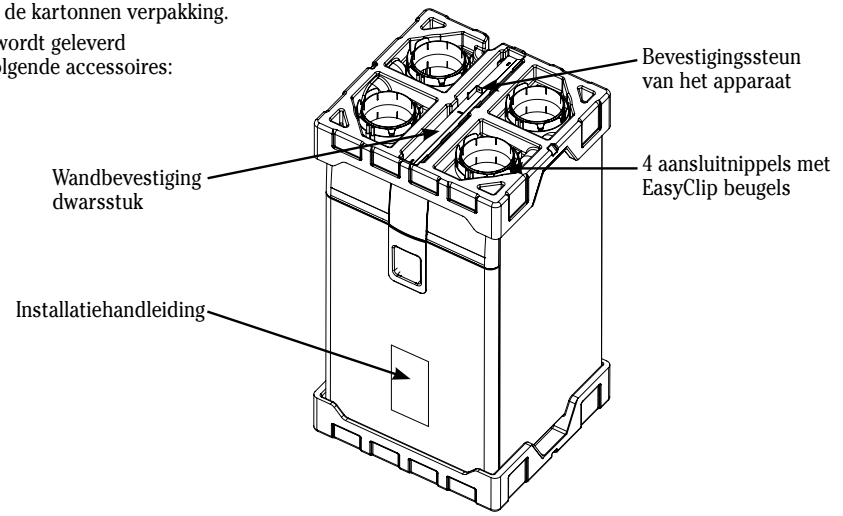
1.5 Verplaatsing en opslag

Controleer het apparaat bij aflevering en noteer eventuele afwijkingen op de afleverbon van de vervoerder.

Verwijder de strapping van het product.

Verwijder de kartonnen verpakking.

De Cube wordt geleverd
met de volgende accessoires:



1.6 Verplaatsing met behulp van een heftruck (met en zonder vorken)

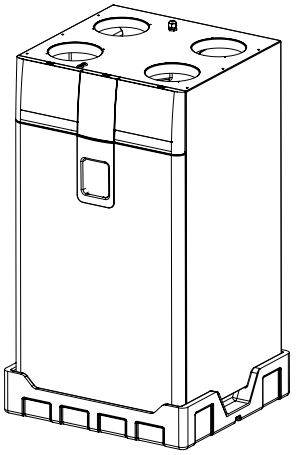
⚠ Bij gebruik van een heftruck voor de verplaatsing moet het apparaat op een pallet worden vastgezet.

Gebruik een lage hefsnelheid. Neem alle nodige voorzorgsmaatregelen om te voorkomen dat het apparaat omvalt. Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond om schade te voorkomen.

1.7 Handmatige verplaatsing

Gebruik de pallet als basis bij het handmatig verplaatsen van het apparaat.

Het apparaat wordt geleverd met een EPS-onderstel waardoor het apparaat op de grond kan staan.



⚠ Haal het onderstel niet weg zolang het apparaat nog niet aan de muur is bevestigd.

⚠ **Belangrijk!**
de verpakking van het apparaat moet worden gerecycled door de installateur.

2. WERKINGSPRINCIPE

2.1 Ventilatiesysteem met warmteterugwinning

In een ventilatiesysteem met warmteterugwinning wordt lucht mechanisch vernieuwd door verse lucht in de woonruimte te blazen, terwijl vuile lucht uit de bijruimtes (badkamer, keuken, toilet en berging) wordt afgezogen.

De vuile lucht die via roosters uit de natte ruimtes wordt gezogen, gaat eerst naar een warmtewisselaar alvorens in de buitenlucht te worden geloosd.

De wisselaar gebruikt de warmte uit de afgezogen lucht om de verse lucht voor te verwarmen.

2.2. Installatie

❶ **Ventilatiesysteem met warmteterugwinning:** verantwoordelijk voor de aanvoer van verse lucht en de afvoer van vervuilde lucht, waarbij bezuinigd wordt op het energieverbruik. De wisselaar gebruikt de warmte uit de afgezogen lucht om de verse lucht voor te verwarmen.

❷ **Miniduct en flexibele luchtkanalen:** Het Minigaine kanalenstelsel vergemakkelijkt de inbouw van het systeem in de woning en vermindert de drukverliezen. Thermisch geïsoleerd kanalenstelsel buiten de verwarmde ruimte.

❸ **Luchtverdeelbox:** verdeelt uitgebalanceerde volumes in elke kamer. Vergemakkelijkt de inbouw van het systeem in de vrije ruimte boven een verlaagd plafond.

❹ **Toevoerroosters:** gebruikt om lucht toe te voeren naar de slaapkamers en de woonkamer. Deze roosters kunnen worden gemonteerd in muren of het plafond en de luchtstraal kan worden geregeld.

❺ **Afvoerroosters:** onttrekken verontreinigde lucht uit bijruimtes (keuken, badkamers, toiletten, bergruimten).

❻ **Luchtinlaat en luchtuitlaat.**

3. BESCHRIJVING

3.1 Technische gegevens

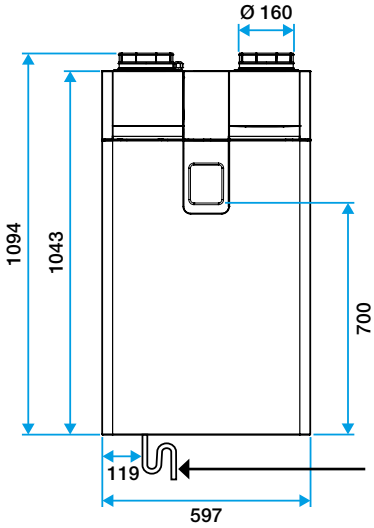
		Cube 370	Cube 300
Bouw van de warmtewisselaar	Omkasting	RAL 9006 plaatwerk	RAL 9006 plaatwerk
	Interne componenten	EPS	EPS
	Wisselaar	Polystyreen	Polystyreen
	Motoren	Micro-watt met thermische beveiliging	Micro-watt met thermische beveiliging
	Filters	F7 voor verse lucht: 270 x 240 x 48 G4 voor luchtafvoer: 280 x 240 x 10	F7 voor verse lucht: 270 x 240 x 48 G4 voor luchtafvoer: 280 x 240 x 10
	By-pass	100% automatisch	100% automatisch
	Toetsenbord voor gebruiker	Aan de voorkant van het apparaat	Aan de voorkant van het apparaat
	Toetsenbord voor installateur	Op de printplaat	Op de printplaat
Luchtkanaal aansluitingen	4 ronde aansluitnippels	Diam. 160	Diam. 160
Luchtdebiet	Minimumconfiguratie	90 m³/h	60 m³/h
	Maximumconfiguratie	370 m³/h	300 m³/h
Bedrijfstemperatuur-grenzen	Installatieruimte	5°C / 60°C	5°C/60°C
	Verse en afgezogen lucht	-7°C / 40°C zonder spiraal -20°C / 40°C met spiraal	-7°C / 40°C zonder spiraal -20°C / 40°C met spiraal
Elektrische voeding	Voeding	230V – 50Hz éénfasig	230V – 50Hz éénfasig
	Beschermingsgraad	IPX2	IPX2
	Klasse	Klasse 1	Klasse 1
	Max. vermogen	340 W	230 W
	Max stroomsterkte	2,5 A	1,75 A
Vorstbeveiliging	Automatische ongebalanceerde luchtstroom om elk risico voor de warmtewisselaar te voorkomen. Optie: Voorverwarmer die dient om zowel te voorkomen dat de warmtewisselaar bevriest als om de luchtstromingen in balans te houden.		

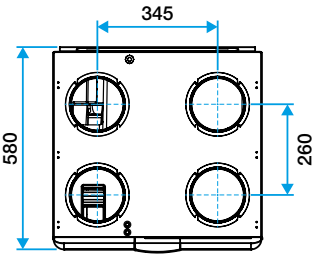
3.2 Stroomverbruik

Cube 370		
Luchtdebiet (m³/h)	**Druk (Pa)**	**Verbruik (W)**
90	60	39
120	70	50
150	80	65
180	90	85
210	100	110
240	115	139
270	130	172
300	150	210
330	170	253
370	200	316

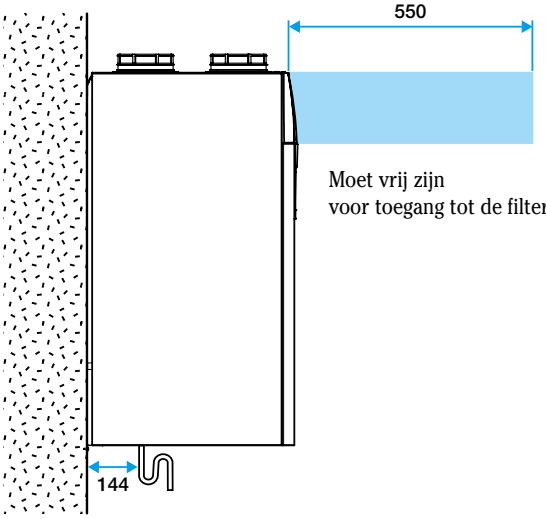
Cube 300		
Luchtdebiet (m³/h)	**Druk (Pa)**	**Verbruik (W)**
60	55	22
90	60	26
120	70	34
150	80	47
180	90	63
210	100	83
240	115	107
270	130	135
300	150	167
370	200	316

3.3 Afmetingen





Ø DN 32, sifon van minimaal 50 mm hoog.



Moet vrij zijn
voor toegang tot de filters.

Gewicht: 43 kg (Cube 370) / 42 kg (Cube 300).

4. INSTALLATIE

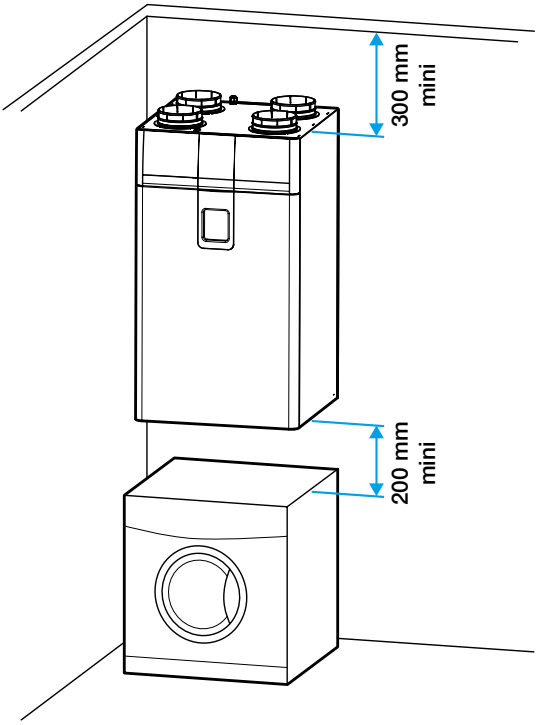
4.1 Installatielocatie

- De ruimte mag niet blootstaan aan vriestemperaturen en, indien mogelijk, in een verwarmde ruimte voor optimale thermische prestaties.
- Bij voorkeur in een leefruimte (berging) in plaats van op een zolder.
- Minimale breedte van de toegangsdeur tot de ruimte: 63 cm.
- Het systeem mag niet in een ruimte worden geïnstalleerd waarin explosiegevaar bestaat als gevolg van gas, rook of stof.
- Zorg voor de afvoer van condenswater (met afvoerbuis).

4.2 Installatiewijze

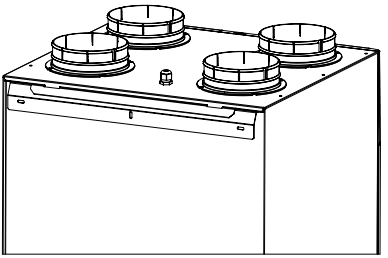
Er is slechts één stand waarin het apparaat mag worden geïnstalleerd: het apparaat moet worden bevestigd aan de muur in een verticale positie:

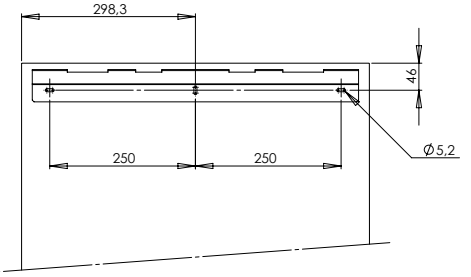
Horizontale montage op de grond is verboden.



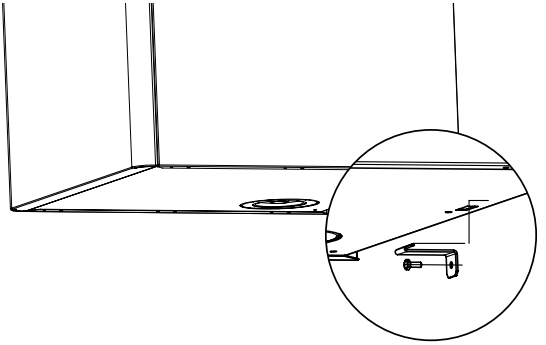
Montage van het apparaat:

- Bevestig de plaat aan de muur met geschikte pluggen en schroeven (na bevestiging moet de plaat in staat zijn om een belasting van 120 kg te ondersteunen).





- Hang het apparaat aan de plaat.
  Controleer of het apparaat stabiel en horizontaal is.
- Gebruik de bij het apparaat geleverde beugel om het toestel op zijn plaats te houden.
  Gebruik pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur.



4.3 Luchtkanaal aansluitingen

Type luchtkanalensysteem

Het apparaat kan worden gebruikt met verschillende soorten kanalen:

- Algaine flexibele luchtkanalen (gebruik minstens 50 mm isolatiemateriaal indien geïnstalleerd in onverwarmde ruimtes).
- Minigaine stijve luchtkanalen (enkel in verwarmde ruimtes).
- Minigaine halfstijve luchtkanalen (enkel in verwarmde ruimtes).

Aanbevelingen voor de montage van luchtkanalen:

- Flexibele luchtkanalen moeten worden opgehangen.
- Voorkom onnodige bochten.
- Zorg ervoor dat de luchtkanalen niet worden platgedrukt.

Te gebruiken type dakdoorvoer en verseluchtrooster

Om drukverliezen te beperken moet het apparaat als volgt worden gebruikt:

Afzuiging van vervuilde lucht:

- Ofwel via een dakafvoer met een diameter van 160 type STS.
- Ofwel via een buitenmuurrooster, type AWA 251 300x300.

Verse luchtinlaat:

- Buitenmuurrooster, type AWA 251 300x300.

De roosters voor verse lucht en vuile lucht moeten op 2 verschillende muren worden geïnstalleerd of ten minste 8 meter uit elkaar om terugvoer te voorkomen.

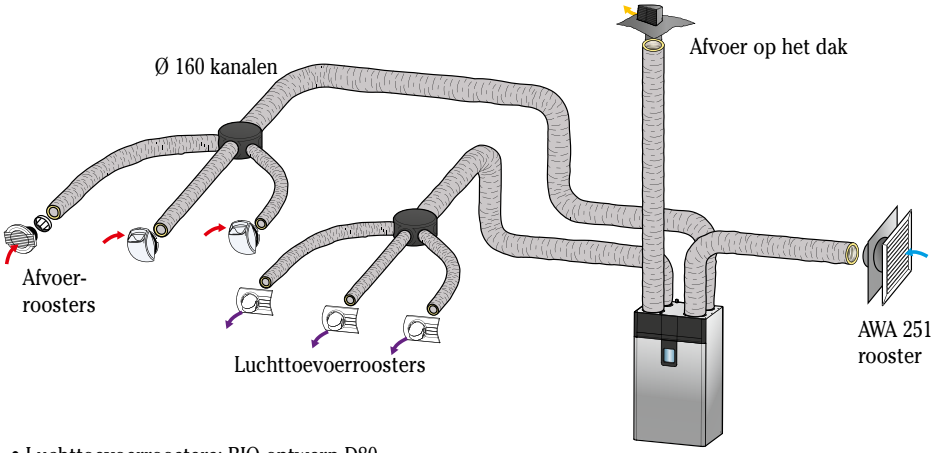
Het rooster moet zo worden geplaatst dat het niet nat kan worden of verstopt kan raken. Bepaal de plaats weldoordacht (uit de buurt van schoorstenen, parkeerplaatsen, enz.).

De dakafvoer en de verse luchtinlaat moeten op het apparaat worden aangesloten met behulp van luchtkanalen die 160 mm in diameter zijn. Het is niet aan te bevelen om de verse luchtinlaat op het dak te plaatsen (gevaar voor aanzuigen van regen of sneeuw in de warmtewisselaar).

Luchtspleet voor luchtcirculatie

Laat voor een goede luchtcirculatie een spleet van 1 cm onder deuren vrij (of een rooster in de deur), en 2 cm in de keuken als er slechts één deur is.

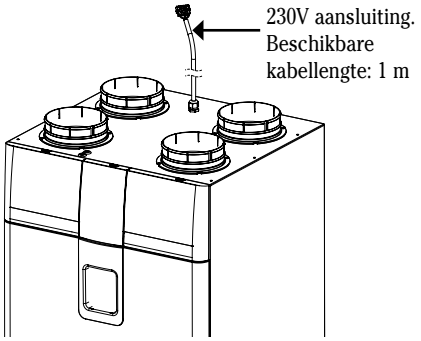
Aansluitingen op het apparaat



- Luchttoevoerroosters: BIO ontwerp D80.
- Dakdoorvoer: STS 160 (11030108).
- Rooster AWA 251 300x300 (verdeler 11053757 + rooster 11052039).

4.4 - Elektrische aansluitingen

Netaansluiting



Het apparaat moet worden aangesloten door een vakman volgens de normen van het land. Sluit de meegeleverde kabel aan op het elektriciteitsnet met behulp van een gesloten aansluitkast (niet meegeleverd).

Kabeldoorsnede: 3 x 1.5 mm^2.

Netvoeding: 230 V eenfase wisselstroom.

De installatie met de volgende elementen bevatten:

- Een dubbelpolige schakelaar.
- Een aardlekschakelaar met een aanspreekstroom van 30 mA.

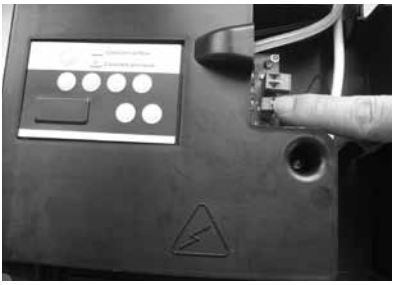
Optie: drukknop keuken/BOOST luchtdebietregeling

In de keuken kan een drukknop worden geïnstalleerd om de capaciteit te regelen:

- Kort indrukken: overgaan van snelheid 2 op snelheid 3 (geen timer).
- 3 seconden lang indrukken: overgaan van snelheid 3 op snelheid 4 (geen timer).
- Nogmaals indrukken: teruggaan naar snelheid 2.

Verwijder het rechter toegangspaneel tot het filter door op de twee knoppen aan de bovenkant te drukken.

Verwijder het toegangspaneel tot de printplaat door de schroef te verwijderen en vervolgens op de knop aan de bovenkant te drukken.



Sluit de drukknop aan op de 'keukenschakelaar'-connector (polariteit onbelangrijk).

Kabeldoorsnede: 0,25 tot 1,5 mm^2.

Specifieke aansluitingen voor 'BUS-roosters'

Als een bus-rooster wordt gebruikt, moet deze worden aangesloten op de ventilatiesysteem met warmteterugwinning met behulp van een laagspanningsverbinding.

Kabeldoorsnede: 0,25 tot 1,5 mm^2.

Toegang tot de printplaat.

Sluit het rooster aan op de 'BUS'-connector (polariteit onbelangrijk).

Voorverwarmingsbatterij: Optie

De voorverwarmingsbatterij (11023225) moet worden aangesloten op de 'BUS'-connector (polariteit onbelangrijk).

4.5 Afvoer van condenswater

Alvorens het apparaat wordt opgestart, moet het worden aangesloten op een PVC-afvoerbuis diam. 32 via een sifon:

- Gebruik een minstens 50 mm hoge sifon waarin water blijft staan of een horizontale 1-weg klep.
- Giet water in de sifon voordat u deze aansluit (niet van toepassing op de 1-weg klep).
- Zorg dat er geen luchtlek is tussen de sifon en de machine.

• Uitvoering met een 1-weg klep zonder water.

• Uitvoering met een sifon.

5. INBEDRIJFSTELLING

5.1 Belangrijke controles voor inbedrijfstelling

Controleer het volgende voordat u de stroom inschakelt:

- Controleer of de voedingskabel niet beschadigd is.
- Controleer de voedingsspanning en de juiste positie van de nulleider.
- Het apparaat moet geaard zijn.
- Controleer of de draden van de aansluitingen de juiste kleur hebben.
- Controleer of de luchtkanalen goed zijn aangesloten.
- Controleer of de condensafvoer correct is aangesloten op een afvoerbuis via een stankafsluiting (bijv. sifon).

5.2 Toegang tot het configuratietoetsenbord

Verwijder het rechter toegangspaneel tot het filter door op de twee knoppen aan de bovenkant te drukken.

Verwijder het toegangspaneel tot de printplaat door de schroef te verwijderen en vervolgens op de knop aan de bovenkant te drukken.

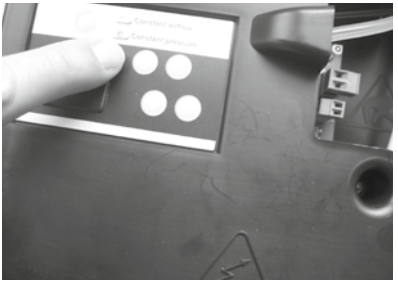
5.3 Fabrieksinstellingen

Het apparaat is geconfigureerd met de volgende standaardinstellingen:

Stand	Constant luchtdebiet	Constante druk
Snelheid 1	100	50
Snelheid 2	120	100
Snelheid 3	210	120
Snelheid 4	240	140

5.4 Instellingen aanpassen

⚠ Schakel de stroom in van het apparaat.
Het kan soms 30 seconden tot 1 minuut duren voordat de motoren starten.



1. Druk op de bovenste knop om de werkstand te selecteren die u wilt gebruiken:
   - 'Constant luchtdebiet'-stand (gebalanceerd debiet van afzuig- en toevoerventilator).
   - 'Constante druk' van afzuigventilator en elektronisch gebalanceerde toevoerventilator.

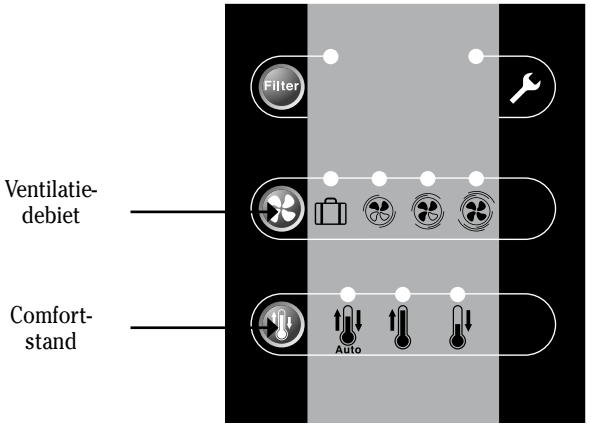
2. De onderste knoppen worden gebruikt om het systeem te configureren afhankelijk van de woning:
   a. Selecteer de in te stellen snelheid.
   b. Stel met ⊕ en ⊖ het vereiste luchtdebiet in ('constant luchtdebiet'-stand) of de gewenste druk ('constante druk'-modus).

3. Pas indien nodig de balans aan tussen beide motoren:
   a. Druk tegelijkertijd op de 'snelheid 2' + ⊕ + ⊖ toetsen.
   b. Stel de % onbalans in tussen de afzuig- en de toevoermotor.

4. Om de standaardinstellingen te herstellen:
   a. Druk tegelijkertijd op 'snelheid 2' + ⊕ + ⊖.
   b. Druk op ⊕ of ⊖ om de instelling terug te zetten op 0.

6. GEBRUIK

Met het gebruikertoetsenbord kunnen 2 parameters worden veranderd:



6.1 Ventilatiedebiet instellen

1. Afwezigstand (snelheid 1): te gebruiken bij langere afwezigheid (bijv. vakantie) - geen timer.
   In de afwezigstand is het ventilatiedebiet verlaagd tot een minimumniveau.
2. Nominaal luchtdebiet (snelheid 2): standaard ventilatiedebiet - geen timer.
3. Verhoogd luchtdebiet (snelheid 3): verhoogt het debiet tot de ingestelde richtwaarde - geen timer.
4. BOOST-debiet (snelheid 4): verhoogt het luchtdebiet tot de ingestelde richtwaarde - geen timer.

6.2 Comfortstand kiezen

1. Automatische stand. Het ventilatiesysteem met warmteterugwinning is geoptimaliseerd dankzij de 'zomer' by-pass van de warmtewisselaar om de woning warm in de winter en koel in de zomer te houden.
2. Verwarmingstand: het apparaat blaast warme lucht in de woning, zowel in de zomer als in de winter.
3. Koelingstand: het apparaat blaast koele lucht in de woning, zowel in de zomer als in de winter.

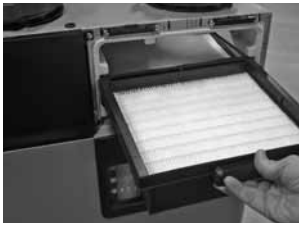
7. ONDERHOUD

Het Cube HRV ventilatiesysteem kan alleen efficiënt blijven werken en zijn nominale capaciteit leveren als het systeem regelmatig wordt onderhouden.

7.1 Filters vervangen

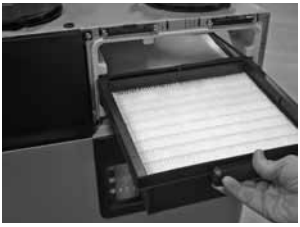
We raden aan om alle filters EEN of TWEE maal per jaar te vervangen of wanneer het 'FILTER'-lampje brandt op het toetsenbord.

1/ Verwijder met behulp van de 2 knoppen bovenop het apparaat de rechter voorpaneel.



2/ Trek de lade naar u toe.

3/ Vervang de 2 filters en let op de richting van de lucht-stroom (pijl).



4/ Breng de lade terug op zijn plaats zonder te forceren.

5/ Zet het paneel terug en begin aan de onderkant, duw op de voorzijde om het op zijn plaats te klikken.

6/ Druk 3 seconden lang op de 'Filter'-knop om het lampje uit te zetten.

7.2 Waterniveau in de sifon (n.v.t. op de 1-weg klep)

Wij raden u aan het water in de sifon een of twee keer per jaar te controleren. Niet goed functioneren van de sifon kan leiden tot:

- Overmatig stroomverbruik.
- Ongebruikelijk lawaai.
- Onvoldoende afvoer van condenswater.

7.3 Luchtkanalensysteem, dakafvoer en verseluchtrooster

Controleer of de inlaat- en uitlaatroosters niet verstopt zijn. Reinig deze zo nodig.

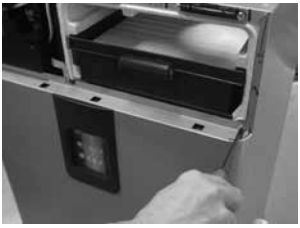
7.4 Warmtewisselaar reinigen

Wij raden aan om de warmtewisselaar elke twee jaar te reinigen.

Schakel de stroom uit van het apparaat.

1/ Verwijder het rechter toegangspaneel tot het filter door op de twee knoppen aan de bovenkant te drukken.

2/ Verwijder het toegangspaneel tot de printplaat door de schroef te verwijderen en vervolgens op de knop aan de bovenkant te drukken.



3/ Verwijder het voorpaneel van het apparaat door de 2 schroeven los te draaien.

4/ Open het voorpaneel door het te kantelen.

5/ Haal de warmtewisselaar er voorzichtig uit door te trekken aan de riem.

6/ Reinig de warmtewisselaar met een stofzuiger (geen water of oplosmiddelen gebruiken).

7/ Breng de warmtewisselaar terug op zijn plaats door deze voorzichtig horizontaal naar binnen te duwen.

8/ Zet het voorpaneel terug, begin aan de onderkant. Bevestig opnieuw de strips (eerste 3 stappen).

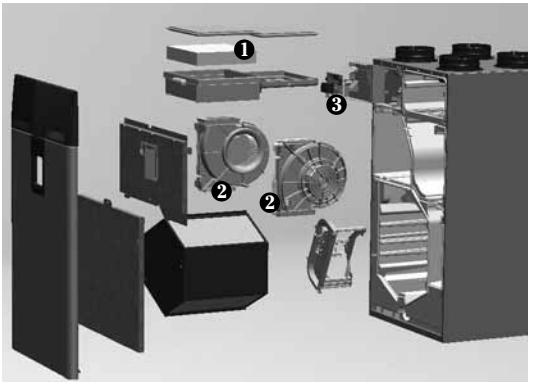
8. PROBLEEMOPLOSSING

Neem contact op met uw installateur of uw onderhoudsbedrijf als er een foutmelding wordt weergegeven (in het rood).

Storing	Oorzaak	Oplossing
'Filter'-lampje brandt	- Filters moeten worden vervangen.	- Vervang de filters. Zie 7.1. - Houd vervolgens 'Filter'-knop ingedrukt.
Storinglampje brandt	- Probleem met de motoren. - Probleem met de temperatuursensoren.	- Schakel het apparaat 30 seconden lang uit en zet het dan weer aan. - Neem contact op met uw installateur als het product niet opnieuw opstart.
Luchttoevoer is te warm	- De comfortstand staat in de verwarmingstand.	- Draai de comfortstandschakelaar naar de koelingstand. Zie 6.2.
Luchttoevoer is te koud	- Comfortstand staat in de koelingstand.	- Draai de comfortstandschakelaar naar de verwarmingstand. Zie 6.2.
Druppelend geluid	- Sifon werkt niet. - Waterafvoerbuis is verstopt.	- Controleer of er water staat in de sifon. - Ontstop de buis.
Geringe luchtstroom bij de roosters	- Luchtkanalen zijn verkeerd uitgebalanceerd. - Lekken in kanalen.	- Controleer de lengte van het kanaalvertakkingen. - Controleer of de kanalen goed zijn afgedicht.
Systeem maakt lawaai	- Luchtkanalen zijn platgedrukt of hebben te veel bochten. - Systeem is onjuist geconfigureerd voor de woning. - Filters zijn verstopt.	- Controleer de luchtkanalen. - Controleer de configuratie van het apparaat. Zie 5.3.3. - Vervang de filters. Zie 7.1.
Het apparaat start niet op	- Hygro-rooster is van een verkeerd type. - Los contact in de BUS-aansluiting. - Wachttijd te kort.	- Gebruik een BUS hygro-rooster. Zie 5. - Controleer de kabelverbinding. Zie 5. - Wacht 30 seconden tot 1 minuut voordat u het apparaat aanzet.

9. ONDERDELEN

		Cube 370	Cube 300
Reparatie	Omschrijving	Code	
❶	**Reserve filterpak (2G4 + 1 F7)**	11023221	11023221
❷	**Motor + spiraal (1)**	11129574	11023222
❸	**Print-plaat (1)**	11129588	11129588



10. GARANTIE

10.1 Algemene garantievoorwaarden

Lees de algemene verkoopvoorwaarden op onze website www.aldes.fr.

Het systeem moet door een deskundige vakman worden geïnstalleerd in overeenstemming met alle regels, normen en voorschriften vervat in de handleidingen. Het systeem moet normaal en regelmatig worden gebruikt en door een vakspecialist worden onderhouden.

10.2 Garantieperiode

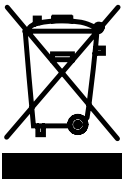
Het product heeft een garantie van 2 jaar. De garantie dekt uitsluitend de vervangingsdelen en niet het arbeidsloon.

De garantie gaat in op de datum waarop het product is gekocht in de winkel; de factuur dient als bewijs voor deze datum.

10.3 Uitsluitingen van garantie

Eventuele installatiedefecten die het gevolg zijn van niet-naleving van de voorschriften van de fabrikant, niet-naleving van de geldende regelgeving of gebrek aan onderhoud worden niet gedekt door de garantie.

10.4 Technische servicedienst



Neem contact op met uw installateur of leverancier ingeval van problemen.

Dit product mag niet worden weggegooid bij het huishoudelijk afval. Bij afdanking of vervanging door een ander apparaat moet het naar een afvalinzamelingspunt of terug naar een leverancier worden gebracht.

ALDES is lid van de Franse eco-organisatie 'Eco Systemes' www.ecosystemes.fr.

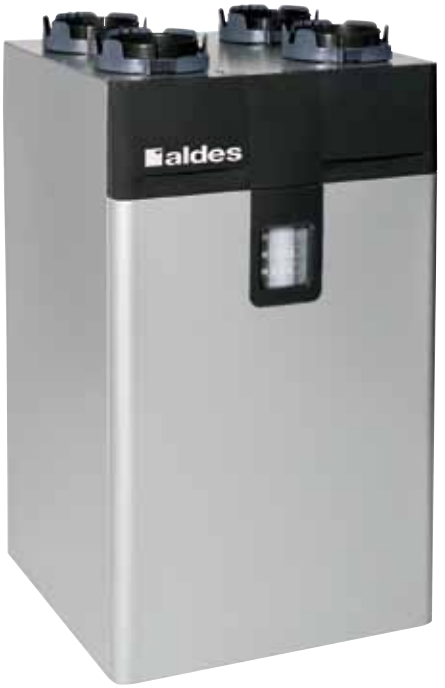
www.aldes.com

RCS 956 506 828 - Gedruckt in Frankreich - 11029579-B - ALDES behält sich das Recht vor, alle hier enthaltenen technischen Informationen zu ändern. Der Inhalt dieser Anleitung kann ohne Vorankündigung geändert werden.

Istruzioni per il montaggio

Ventilazione doppio flusso con recupero di calore Cube 300 e 370 micro-watt

CE



aldes

www.aldes.com

SOMMARIO

1. INFORMAZIONI GENERALI ... ***p.100***
1.1 Simboli ... *100*
1.2 Informazioni generali ... *100*
1.3 Avvertenze e informazioni importanti ... *100*
1.4 Istruzioni di sicurezza ... *100*
1.4.1 Pericoli meccanici ... *100*
1.4.2 Avvio ... *100*
1.4.3 Utilizzo ... *101*
1.4.4 Manutenzione ... *101*
1.4.5 Trasformazione ... *101*
1.4.6 Fine vita ... *101*
1.5 Trasporto e stoccaggio ... *102*
1.6 Trasporto con carrello elevatore (con o senza forche) ... *102*
1.7 Trasporto manuale ... *102*

2. PRINCIPI OPERATIVI ... ***103***
2.1 Sistema di ventilazione con recupero di calore ... *103*
2.2 Posizionamento ... *103*

3. DESCRIZIONE ... ***104***
3.1 Dati tecnici ... *104*
3.2 Consumo energetico ... *104*
3.3 Dimensioni ... *105*

4. INSTALLAZIONE ... ***106***
4.1 Locale di installazione ... *106*
4.2 Tipo di installazione ... *106*
4.3 Connessione aeraulica ... *108*
Impianto di condotti aeraulici ... *108*
Tipo di uscita a tetto e griglia d'aria nuova da utilizzare ... *108*
Divario di ricircolo ... *109*
Connessione all'apparecchio ... *109*
4.4 Connessione elettrica ... *110*
Collegamento alla rete elettrica ... *110*
Opzione: pulsante cucina /BOOST del controllo del tasso di flusso ... *110*
Collegamenti specifici per controllo dell'umidità ... *111*
4.5 Drenaggio della condensa ... *112*

5. AVVIO ... ***113***
5.1 Controlli importanti prima dell'avvio ... *113*
5.2 Accesso al tastierino di configurazione ... *113*
5.3 Impostazioni di fabbrica ... *114*
5.4 Regolazione delle impostazioni ... *114*

6. UTILIZZO ... ***115***
6.1 Regolazione del tasso di ventilazione ... *115*
6.2 Selezione della modalità comfort ... *115*

7. MANUTENZIONE ... ***116***
7.1 Sostituzione dei filtri ... *116*
7.2 Livello del sifone ... *116*
7.3 Impianto di condotti aeraulici, uscita a tetto e griglia aria nuova ... *117*
7.4 Pulire lo scambiatore ... *117*

8. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI ... ***118***

9. RICAMBI ... ***118***

10. GARANZIA ... ***119***
10.1 Condizioni generali della garanzia ... *119*
10.2 Durata della garanzia ... *119*
10.3 Esclusioni dalla copertura di garanzia ... *119*
10.4 Servizio post-vendita ... *119*

1. INFORMAZIONI GENERALI

1.1 Simboli

Informazioni importanti o relative ai pericoli. Rischio di lesioni e danni all'apparecchiatura. Seguire attentamente le istruzioni per evitare ogni rischio di lesioni e danni all'apparecchiatura.

Riferimenti alle pagine. Riferimenti ad altri manuali o altre pagine del presente manuale.

1.2 Informazioni generali

Vi ringraziamo per aver scelto un prodotto ALDES. Vi consigliamo vivamente di leggere il manuale e seguire attentamente le istruzioni per assicurare il corretto funzionamento del sistema. Nella nostra veste di fabbricante non rispondiamo in alcun modo per qualsiasi uso improprio, cattiva o mancata manutenzione del sistema, o in caso di installazione errata. Con l'obiettivo di migliorare continuamente la qualità dei nostri prodotti, ALDES si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le specifiche contenute in questo documento.

Per assicurare il corretto funzionamento del sistema è indispensabile attenersi alle presenti istruzioni. **L'inosservanza di queste raccomandazioni renderà nulla la garanzia.**

1.3 Avvertenze e osservazioni importanti

Prima di installare, avviare e procedere alla manutenzione del modulo di ventilazione con recupero di calore vi invitiamo a leggere la scheda "Avvertenze e regolamenti" fornita insieme al prodotto.

1.4 Istruzioni di sicurezza

1.4.1 Rischi meccanici

- L'apparecchio va maneggiato e installato tenendo conto del peso e delle dimensioni.
- Il modulo va installato in luogo asciutto e al riparo dalle temperature di congelamento (impianti interni).

- Il modulo va posizionato conformemente alle raccomandazioni del fabbricante (capitolo 4.2).

1.4.2 Avvio

- Non installare il modulo da soli. L'installazione e la manutenzione di questo prodotto devono essere eseguite da personale qualificato.
- Non modificare l'alimentazione elettrica.
- Il modulo non è antideflagrante e non va installato in atmosfere esplosive (ATEX).

- Prima di mettere in funzione il sistema (aeraulico, elettrico, drenaggio di condensa) bisogna eseguire tutti i collegamenti. Una volta attuate tutte le connessioni occorre avviare immediatamente il sistema per evitare la formazione di condensa (capitolo 5.1).

- Il prodotto risponde ai requisiti della norma EN 55014-2 A1/A2 (edizione 97/01/08) relativa alla prova di scariche elettrostatiche.

1.4.3 Utilizzo

- In caso di disfunzione o cattivo funzionamento rivolgersi a un professionista.
- Non introdurre corpi estranei nelle griglie di immissione e di estrazione dell'aria.
- Il sistema di circolazione dell'aria deve essere perfettamente sgombro.
- Non arrampicarsi sul telaio dell'apparecchio.
- Il vostro locale risponde a diverse norme di sicurezza che non devono essere modificate (ventilazione, condotti di evacuazione fumi, aperture, ecc.) senza chiedere il previo parere dell'installatore.

1.4.4 Manutenzione

- Non tentare di riparare l'apparecchio da soli.
- Nessun elemento dell'apparecchio può essere riparato dall'utente. La rimozione di qualsiasi coperchio vi espone a pericolosi voltaggi.
- Non basta interrompere l'alimentazione elettrica per scongiurare il rischio di folgorazione (condensatori).
- Interrompere immediatamente la corrente elettrica in caso di rumori abnormi, odori o presenza di fumi e contattare l'installatore.
- Prima di pulire l'apparecchio, interrompere l'alimentazione elettrica.
- Non utilizzare detersivi liquidi o solventi aggressivi sull'apparecchio.
- Per pulire le griglie d'aria non utilizzare pulitori ad acqua a pressione. Si rischierebbe di danneggiare lo scambiatore d'aria e lasciare che l'acqua venga a contatto con i circuiti elettrici.

1.4.5 Modifiche

- È severamente vietato modificare l'apparecchio. La sostituzione dei ricambi va eseguita da personale qualificato che si serve unicamente di ricambi originali forniti dal fabbricante.

1.4.6 Fine vita

- Prima di smontare l'apparecchio interrompere l'alimentazione elettrica.
- La combustione di taluni componenti può rilasciare gas tossici: non incenerire l'apparecchio.

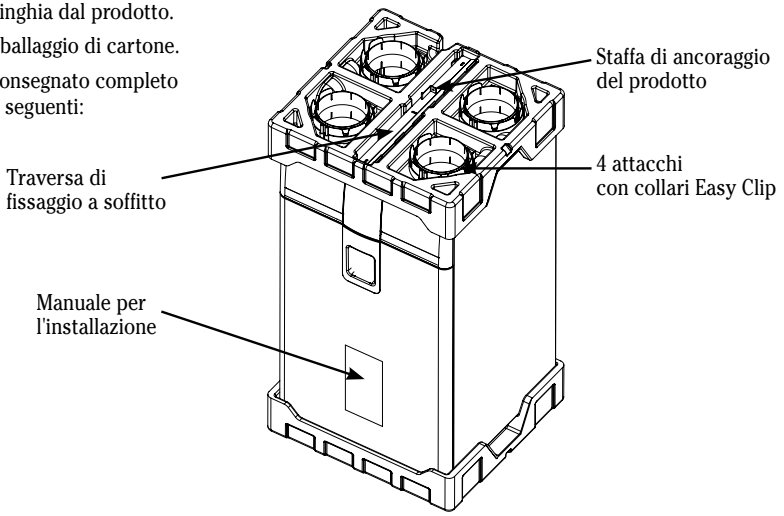
1.5 Trasporto e stoccaggio

Al momento della consegna verificare l'apparecchio e se del caso annotare qualsiasi anomalia sulla bolla di consegna del trasportatore.

Rimuovere la cinghia dal prodotto.

Rimuovere l'imballaggio di cartone.

Il Cubo viene consegnato completo degli accessori seguenti:



1.6 Trasporto con carrello elevatore (con o senza forche)

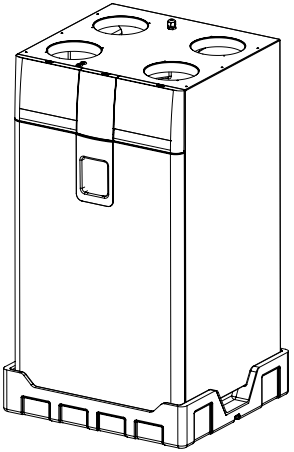
⚠ Quando viene usato un mezzo elevatore, l'apparecchio deve essere montato su un pallet.

Utilizzare una velocità di sollevamento bassa. Prendere tutte le precauzioni necessarie per evitare la caduta dell'apparecchio. Per evitare danni posare il sistema su una superficie piana.

1.7 Trasporto manuale

Quando si maneggia l'apparecchio manualmente servirsi del pallet come base.

Il prodotto viene consegnato con uno stand EPS per farlo poggiare sul pavimento.



⚠ Non rimuovere lo stand dal prodotto fintanto che non è stato fissato al muro.

⚠ **Importante: l'imballaggio del prodotto deve essere riciclato dall'installatore.**

2. PRINCIPI OPERATIVI

2.1 Sistema di ventilazione doppio flusso con recupero di calore

In un sistema di ventilazione doppio flusso con recupero di calore l'aria si rinnova meccanicamente: viene alimentata nei locali ad uso abitativo ed estratta dalle lavanderie e altri locali simili (bagno, cucina, WC e ripostiglio).

L'aria viziata scaricata attraverso le griglie nei locali con alto livello di umidità (es. bagno dopo aver utilizzato la doccia), viene alimentata in uno scambiatore di calore prima di essere espulsa all'esterno.

Lo scambiatore recupera le calorie dell'aria estratta per preriscaldare l'aria nuova.

2.2. Installazione

❶ **Sistema di ventilazione a doppio flusso con recupero di calore:** assicura l'alimentazione di aria nuova e l'evacuazione dell'aria viziata limitando al contempo il consumo energetico. Lo scambiatore recupera le calorie dell'aria estratta per preriscaldare l'aria nuova.

❷ **Sistema di minicondotti e canali flessibili:** La rete Minigaine agevola l'integrazione del sistema in seno all'abitazione riducendo nel contempo le perdite di pressione. La rete dotata di isolamento termico è al di fuori della zona riscaldata.

❸ **Corpo di distribuzione:** distribuisce volumi equilibrati nelle singole camere. Facilita la sistemazione del sistema in una nicchia vuota del soffitto.

❹ **Griglie di immissione:** utilizzate per immettere aria nelle stanze da letto e nel soggiorno, le griglie possono essere montate nelle pareti o nel soffitto e il getto d'aria è regolabile.

❺ **Griglie di ripresa:** evacuano l'aria dalle lavanderie e locali simili (cucina, bagni, WC, ripostigli).

❻ **Immissione d'aria nuova ed estrazione d'aria viziata.**

3. DESCRIZIONE

3.1 Dati tecnici

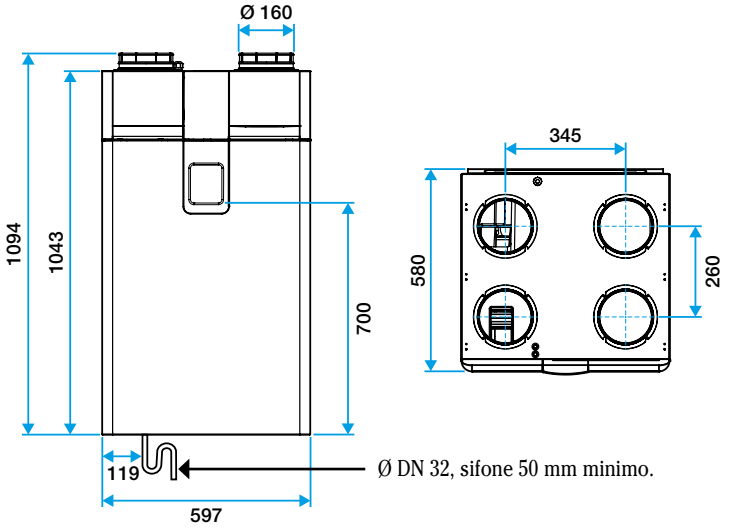
		Cube 370	Cube 300
Struttura del sistema con recupero di calore	Involucro	Lamiera RAL 9006	Lamiera RAL 9006
	Componenti interni	EPS	EPS
	Scambiatore	Polistirene	Polistirene
	Motori	Micro-watt con protezione termica	Micro-watt con protezione termica
	Filtri	F7 per aria nuova: 270 x 240 x 48 G4 per aria viziata: 280 x 240 x 10	F7 per aria nuova: 270 x 240 x 48 G4 per aria viziata: 280 x 240 x 10
	By-pass	100%, automatico	100%, automatico
	Tastierino utente	Sul davanti del sistema	Sul davanti del sistema
	Tastierino installatore	Su scheda elettronica	Su scheda elettronica
Connessioni aerauliche	4 attacchi tondi	Diam. 160	Diam. 160
Campi di applicazione	Configurazione minima	90 m^3/h	60 m^3/h
	Configurazione massima	370 m^3/h	300 m^3/h
Limiti della temperatura operativa	Locale d'installazione	5°C / 60°C	5°C / 60°C
	Aria nuova ed espulsa	-7°C / 40°C senza avvolgimento a spirale -20°C / 40°C con avvolgimento a spirale	-7°C / 40°C senza avvolgimento a spirale -20°C / 40°C con avvolgimento a spirale
Dati elettrici	Alimentazione elettrica	monofase 230V – 50 Hz	monofase 230V – 50 Hz
	Indice di protezione	IPX2	IPX2
	Classe	Classe 1	Classe 1
	Potenza massima	340 W	230 W
	Intensità massima	2,5 A	1,75 A
Protezione antigelo	Flusso d'aria automatico sbilanciato per evitare rischi a livello dello scambiatore. Opzione: Preriscaldatore per evitare il rischio di congelamento dello scambiatore e mantenere bilanciati i flussi d'aria.		

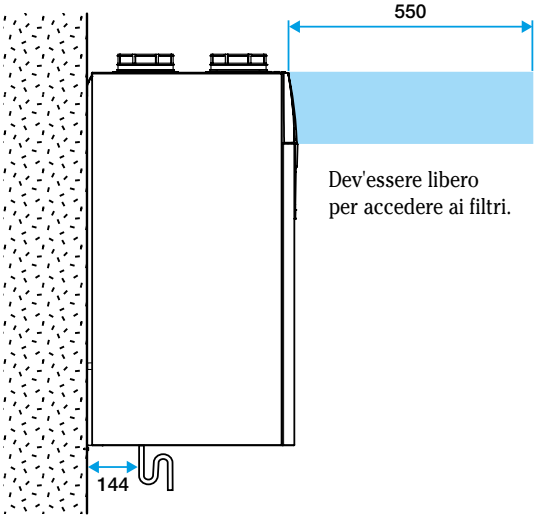
3.2 Consumo energetico

Cube 370		
Portata d'aria (m^3/h)	**Pressione (A)**	**Consumo energetico (W)**
90	60	39
120	70	50
150	80	65
180	90	85
210	100	110
240	115	139
270	130	172
300	150	210
330	170	253
370	200	316

Cube 300		
Portata d'aria (m^3/h)	**Pressione (Pa)**	**Consumo energetico (W)**
60	55	22
90	60	26
120	70	34
150	80	47
180	90	63
210	100	83
240	115	107
270	130	135
300	150	167
370	200	316

3.3 Dimensioni





Peso: 43 kg (Cube 370) / 42 kg (Cube 300).

4. INSTALLAZIONE

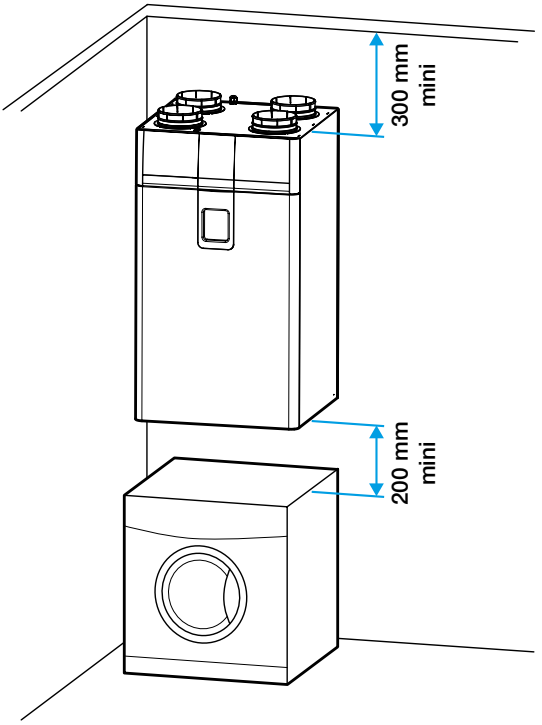
4.1 Locale di installazione

- Il locale deve essere al riparo di temperature di congelamento e possibilmente in una zona riscaldata per garantire un riscaldamento termico ottimale.
- Preferibilmente in una zona abitabile (ripostiglio) piuttosto che nel solaio.
- Larghezza minima della porta d'accesso al locale: 63 cm.
- Si sconsiglia di installare il sistema in un locale che presenta un qualsiasi rischio di esplosione dovuto a gas, fumi o polvere.
- Predisporre il drenaggio della condensa (con relativi tubi).

4.2 Tipo di installazione

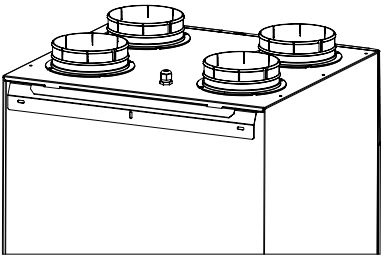
Per questo prodotto è prevista e autorizzata unicamente l'installazione verticale a parete:

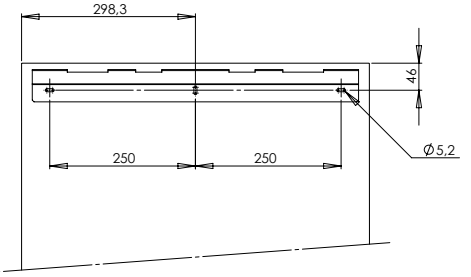
L'installazione piano a terra è vietata.



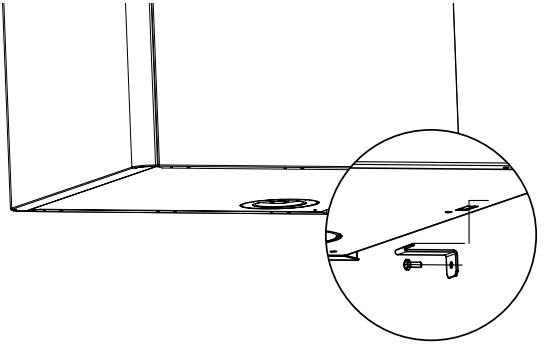
Montaggio del sistema:

- Fissare la placca alla parete con viti e tasselli adeguati (una volta montata, la placca deve essere in grado di sostenere un peso di 120 kg).





- Appendere il sistema alla placca.
  Verificare che il sistema sia perfettamente stabile e orizzontale.
- Per fissare saldamente il sistema utilizzare gli appositi attacchi forniti.
  Utilizzare viti e tasselli adeguati al tipo di parete.



Connessioni aerauliche

Tipo di sistema di condotti aeraulici

L'apparecchio può essere utilizzato con diversi tipi di condotti:

- Condotti flessibili Algaine. (prevedere un isolamento di almeno 50 mm se installato in zone non riscaldate).
- Condotti rigidi Minigaine (solo in zone riscaldate).
- Condotti semi-rigidi Flexigaine (solo in zone riscaldate).

Raccomandazioni per il posizionamento dei condotti:
- I condotti flessibili devono essere sospesi.
- Evitare pieghe inutili.
- Accertarsi che i condotti non siano schiacciati.

Scelta del tipo di uscita a tetto e griglia per aria nuova

Per ridurre al massimo le perdite di pressione, occorre procedere nel modo seguente:

Espulsione dell'aria viziata:
- Tramite un'uscita a tetto di diametro 160, del tipo standard STS.
- Oppure tramite una griglia a parete esterna del tipo AWA 251 300x300.

Immissione dell'aria nuova:
- Griglia a parete esterna del tipo AWA 251 300x300.

La bocchetta d'immissione di aria nuova e quella d'estrazione dell'aria viziata devono essere installate in 2 sezioni differenti di parete o almeno a una distanza di 8 metri l'una dall'altra per evitare il ricircolo.

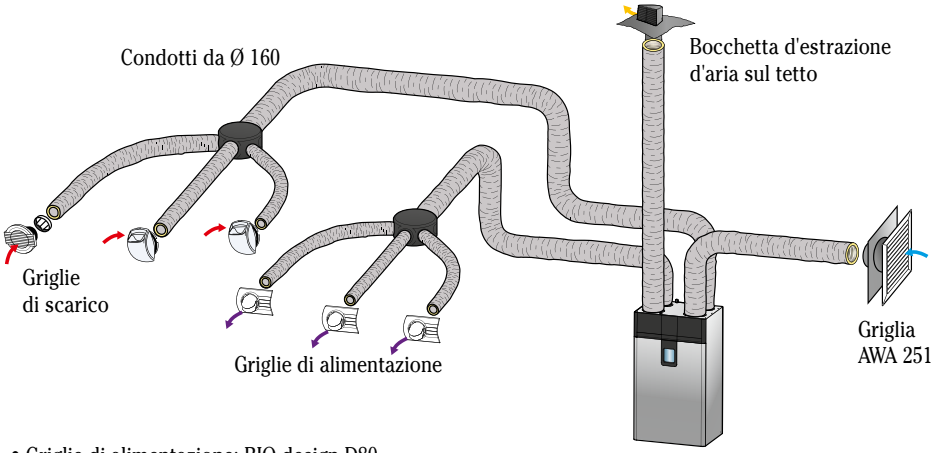
La griglia va sistemata in modo da evitare che si bagni o venga intasata. Posizionare con cura (lontano da camini o parcheggi).

L'uscita a tetto e la bocchetta di immissione d'aria nuova devono essere collegate ai condotti del sistema di un diametro di 160 mm. Si sconsiglia di sistemare la bocchetta di immissione d'aria nuova sul tetto (rischio di arrivo d'acqua o di neve nel sistema di recupero di calore).

Divario di ricircolo

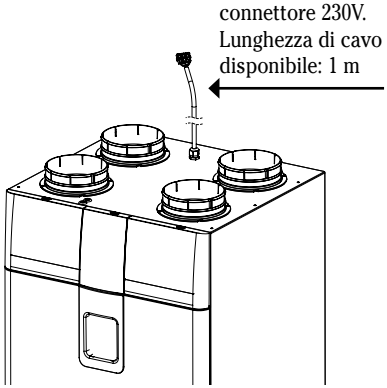
Per assicurare una buona circolazione dell'aria, lasciare un divario di 1 cm sotto le aperture (oppure una griglia di trasferimento), e di 2 cm in cucina, se vi è una sola apertura.

Connessione al sistema



- Griglie di alimentazione: BIO design D80.
- Uscita a tetto: STS 160 (11030108).
- Griglia AWA 251 300x300 (plenum 11053757+ griglia 11052039).

4.4 - Connessioni elettriche



Collegamento alla rete elettrica

Il cablaggio del sistema deve essere eseguito da personale professionista familiare con lo standard locale del paese. Collegare il cavo fornito alla rete elettrica utilizzando una cassetta di derivazione stagna (non fornita).

Sezione trasversale del cavo: 3 x 1.5 mm^2.

Alimentazione elettrica: corrente alternata 230 V monofase.

L'impianto deve comportare:

- un interruttore bipolare.
- una protezione tramite interruttore differenziale con rating 30 mA.

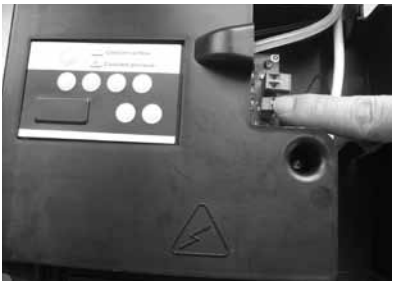
Opzione: pulsante cucina/BOOST del controllo di portata

È possibile installare in cucina un pulsante per i seguenti controlli:

- Pressione breve: per passare dalla velocità 2 alla velocità 3 (niente timer).
- Pressione di 3 secondi: per passare dalla velocità 3 alla velocità 4 (niente timer).
- Premendo ancora una volta si ripristina la velocità 2.

Per rimuovere il pannello di accesso del filtro destro premere i due pulsanti in alto.

Rimuovere il pannello di accesso alla scheda elettronica rimuovendo la vite e poi premendo il pulsante in alto.



Collegare il pulsante al connettore del 'kitchen-switch' (interruttore cucina) (la polarità non è importante).

Sezione: 0,25 - 1,5 mm^2.

Connessioni specifiche per 'griglie BUS'

Se si usa una griglia BUS, occorre collegarla al sistema di recupero a calore mediante connessione a basso voltaggio. Sezione: 0,25 - 1,5 mm^2.

Accesso alla scheda elettronica.

Collegare la griglia al connettore 'BUS' (la polarità non è importante).

Batteria di preriscaldamento: Opzione

La batteria di preriscaldamento (11023225) va collegata al connettore 'BUS' (la polarità non è importante).

4.5 Drenaggio della condensa

Prima di metterlo in funzione, collegare il sistema a un tubo di drenaggio in PVC di diametro 32 tramite un sifone:

- Utilizzare un sifone con serbatoio di capacità di almeno 50 mm oppure un sifone piatto.
- Immergere il sifone nell'acqua prima di collegarlo al sistema (esclusi i sifoni piatti).
- Accertarsi che non ci siano perdite d'aria tra il sifone e la macchina.

- Versione con sifone piatto senz'acqua.

- Versione con sifone.

5. AVVIO

5.1 Controlli importanti prima di avviare il sistema

Prima di inserire l'alimentazione eseguire i seguenti controlli:

- Verificare che il cavo di alimentazione sia perfettamente integro.
- Verificare il voltaggio di alimentazione e che il polo neutro sia posizionato correttamente.
- Il sistema deve essere obbligatoriamente collegato a terra.
- Verificare che il colore dei cavi dei connettori sia quello giusto.
- I condotti aeraulici devono essere collegati correttamente.
- Accertarsi che lo scaricatore di condensa sia collegato correttamente a un tubo di scarico mediante un sifone.

5.2 Accesso al tastierino di configurazione

Rimuovere il pannello di accesso al filtro destro premendo i due pulsanti in alto.

Rimuovere il pannello di accesso alla scheda elettronica rimuovendo la vite e poi premendo il pulsante in alto.

5.3 Impostazioni di fabbrica

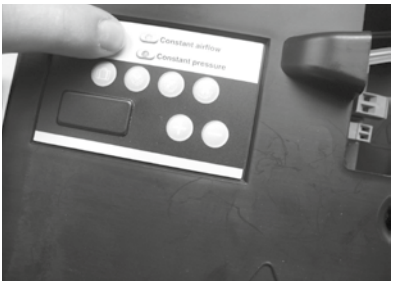
Il sistema è configurato con le seguenti impostazioni di default:

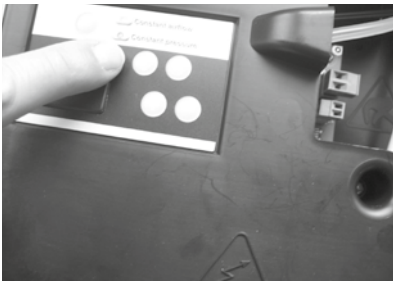
Modalità	Flusso d'aria costante	Pressione costante
Velocità 1	100	50
Velocità 2	120	100
Velocità 3	210	120
Velocità 4	240	140

5.4 Regolazione delle impostazioni

⚠ Accendere l'alimentazione del sistema

A volte bisogna attendere da 30 secondi a 1 minuto prima che i motori si mettano in moto.





1. Premere il pulsante in alto per selezionare il tipo di sistema desiderato:
   - Modalità portata d'aria costante (ventilatore di estrazione e immissione del flusso d'aria bilanciato).
   - Ventilatore di estrazione a pressione costante e ventilatore di immissione bilanciato elettronicamente.

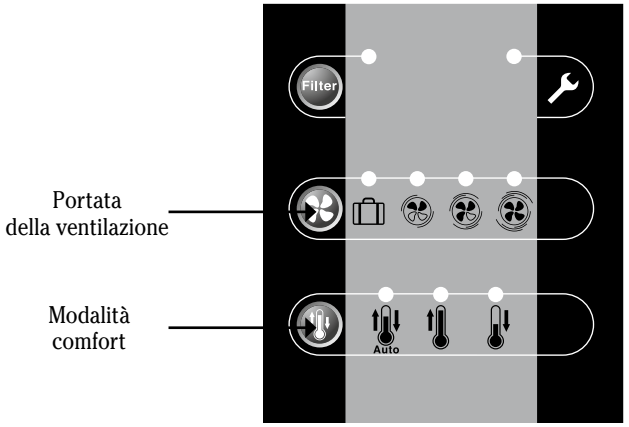
2. I pulsanti in basso servono a configurare il sistema in funzione dell'abitazione:
   a. Selezionare la velocità da impostare.
   b. Con ⊕ e ⊖ regolare il flusso d'aria (modalità flusso d'aria costante), o la pressione necessaria (modalità pressione costante).

3. Se necessario, regolare il bilanciamento tra i due motori
   a. Premere contemporaneamente i pulsanti 'velocità 2' + ⊕ + ⊖.
   b. Regolare il tasso di squilibrio tra il motore di espulsione e quello di immissione.

4. Ripristino delle impostazioni di default:
   a. Premere contemporaneamente 'velocità 2' + ⊕ + ⊖.
   b. Premere ⊕ o ⊖ per ripristinare a 0.

6. UTILIZZO

Per modificare 2 parametri si può utilizzare il tastierino utente:



6.1 Regolazione della portata di ventilazione

1. Modalità assenza (velocità 1): da utilizzare quando ci si assenta da casa per periodi prolungati (vacanze) - non temporizzato.
   La modalità assenza riduce la portata di ventilazione per mantenerla a un livello minimo.
2. Flusso di portata nominale (velocità 2): portata ventilazione di default - non temporizzata.
3. Aumento della portata (velocità 3): riporta la velocità del flusso d'aria al valore impostato - senza timer.
4. BOOST della portata (velocità 4): riporta la velocità della portata al valore impostato - senza timer.

6.2 Selezione della modalità comfort

1. Modo automatico. Per ottimizzare il sistema di recupero di calore si usa il bypass estivo dello scambiatore di calore per mantenere l'abitazione calda d'inverno e fresca d'estate.
2. Modalità riscaldamento: il sistema fornisce all'abitazione aria calda sia d'estate che d'inverno.
3. Modalità raffrescamento: il sistema fornisce all'ambiente aria fresca sia d'estate che d'inverno.

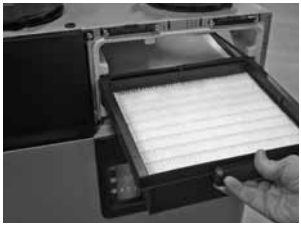
7. MANUTENZIONE

Per funzionare efficacemente e offrire le prestazioni attese il sistema di ventilazione Cube HRV necessita di una manutenzione regolare.

7.1 Sostituzione dei filtri

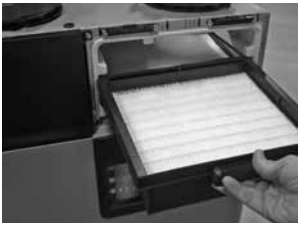
Si raccomanda che tutti i filtri vengano sostituiti UNA o DUE VOLTE all'anno quando sul tastierino si accende la spia "FILTRO".

1/ Utilizzando i 2 pulsanti che si trovano in cima al sistema, rimuovere il pannello frontale destro.



2/ Tirare il cassetto verso di sé.

3/ Sostituire i 2 filtri e verificare la direzione del flusso (freccia).



4/ Reinserire il cassetto senza forzare.

5/ Riposizionare il pannello frontale cominciando dal basso, e premerlo affinché scatti in posizione.

6/ Premere il pulsante “Filtro” e mantenerlo premuto per 3 secondi per spegnere la luce.

7.2 Livello del sifone (eccettuati i sifoni piatti)

Si raccomanda di verificare il livello dei sifoni una o due volte all'anno. Conseguenze possibili di una disfunzione del sifone:

- Consumo energetico eccessivo del sistema.
- Rumori strani di funzionamento.
- Drenaggio insufficiente della condensa.

7.3 Sistema di condotti aeraulici, uscita a tetto e griglia aria nuova

Verificare che le griglie di immissione e di estrazione non siano intasate. Se sono intasate, pulirle.

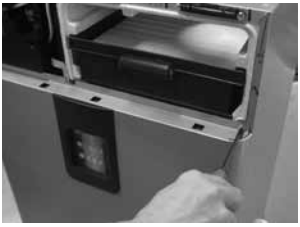
7.4 Pulire lo scambiatore

Si raccomanda di pulire lo scambiatore ogni due mesi.

Spegnere l'alimentazione del sistema.

1/ Rimuovere il pannello di accesso al filtro destro premendo i due pulsanti in alto.

2/ Rimuovere il panello di accesso alla scheda elettronica rimuovendo la vite e premendo poi il pulsante in alto.



3/ Rimuovere il pannello frontale del sistema svitando le 2 viti.

4/ Aprire il portello frontale inclinandolo.

5/ Estrarre lo scambiatore tirando delicatamente la cinghia.

6/ Pulire lo scambiatore con un aspirapolvere (non usare acqua o solventi).

7/ Riposizionare lo scambiatore sospingendolo delicatamente in senso orizzontale.

8/ Riposizionare il pannello frontale inserendolo in basso, quindi riallacciare le cinghie (primi 3 passi).

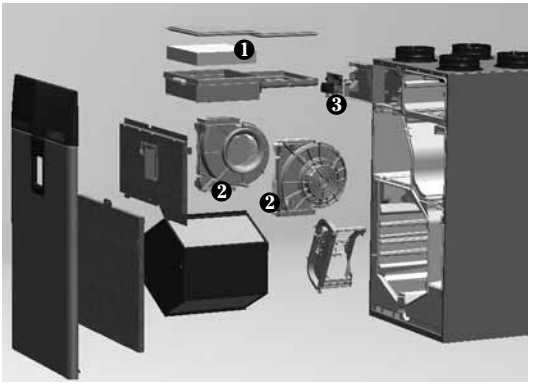
8. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se appare un messaggio d'errore (in rosso), contattare l'installatore o il servizio di assistenza.

Disfunzione	Causa	Soluzione
La luce "Filtro" è accesa	- I filtri devono essere sostituiti.	- Sostituire i filtri. Vedere 7.1. - Quindi premere “filtro”.
Spia di errore accesa	- Problema a livello dei motori. - Problema a livello dei sensori di temperatura.	- Spegnere per 30 secondi e reinserire. - Se il sistema non si riaccende, contattare l'installatore.
L'aria alimentata è troppo calda	- Modalità comfort in modalità riscaldamento.	- Posizionare il selettore della modalità comfort sulla modalità "cool" (fresco). Vedere 6.2.
L'aria di alimentazione è troppo fredda	- Modalità comfort in modalità rinfrescante.	- Posizionare il selettore della modalità comfort sulla modalità "hot" (caldo). Vedere 6.2.
Rumore di gocciolamento	- Il sifone non funziona. - Il tubo dell'acqua di drenaggio è intasato.	- Verificare la presenza d'acqua nel sifone. - Sbloccare il tubo.
I livelli di portata d'aria alle griglie sono bassi	- I condotti sono bilanciati male. - Perdite nei condotti.	- Controllare le lunghezze dei rami del condotto. - Verificare che i condotti siano perfettamente stagni.
Il sistema è rumoroso	- Schiacciamenti nel sistema dei condotti o numero eccessivo di pieghe. - Il sistema non è configurato correttamente per l'abitazione. - Filtri otturati.	- Controllare i condotti. - Verificare la configurazione del sistema. Vedere 5.3.3. - Sostituire i filtri. Vedere 7.1.
Il sistema non si accende	- La griglia Hygro è referenziata male. - Contatto errato con il collegamento BUS. - Tempo di attesa troppo breve.	- Utilizzare la griglia Hygro del BUS. Vedere .5. - Verificare il cavo di collegamento Vedere .5. - Aspettare da 30 secondi a 1 minuto prima di riaccendere.

9. RICAMBI

		Cube 370	Cube 300
Riparazione	Descrizione	Codice	
❶	**Pacco di filtri di riserva (2G4 + 1 F7)**	11023221	11023221
❷	**Motore + avvolgimento a spirale (1)**	11129574	11023222
❸	**Scheda elettronica (1)**	11129588	11129588



10. GARANZIA

10.1 Condizioni generali della garanzia

Vi invitiamo a prendere conoscenza delle condizioni generali di vendita sul nostro sito web www.aldes.fr.

Il sistema deve essere installato da personale qualificato in conformità con i regolamenti, gli standard e le raccomandazioni contenuti nei manuali. Il sistema deve essere utilizzato normalmente e la sua manutenzione va affidata ad uno specialista.

10.2 Periodo di garanzia

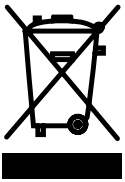
Il prodotto è coperto da una garanzia di due anni. La garanzia copre unicamente i ricambi ma esclude il lavoro.

La garanzia prende effetto al momento dell'acquisto del prodotto nel negozio, alla data che figura sulla relativa fattura.

10.3 Esclusioni dalla copertura di garanzia

Sono esclusi dalla copertura di garanzia i difetti di installazione conseguenti all'inosservanza delle raccomandazioni del fabbricante, all'inosservanza delle normative vigenti e a una manutenzione scarsa o inesistente.

10.4 Servizio post-vendita



In caso di problema si prega di contattare l'installatore o il rivenditore.

Questo prodotto non va smaltito insieme ai rifiuti domestici. Arrivato a fine vita o in caso di sostituzione, bisogna consegnarlo a un centro di raccolta oppure renderlo al rivenditore.

ALDES è membro del sistema collettivo francese Eco Systemes: www.ecosystemes.fr.

www.aldes.com

RCS 956 506 828 - Stampato in Francia - 11029579-B - ALDES si riserva il diritto di modificare qualsiasi informazione tecnica ivi contenuta. Il contenuto delle presenti istruzioni può essere modificato in ogni momento senza preavviso.